

۷۰/۱۱۲۰



آستان قدس

۱۷۹۳۳

## کتابخانه مرکزی آستان قدس رضوی

نام کتاب شرح کری  
مؤلف متن سید شریف جرجانی محشی  
شارح میرزا ابوالعباس حسینی مترجم  
تاریخ تحریر نوع خط نسخ و تعداد سطر ۱۴  
جزء کتب منطق زبان فارسی عدد اوراق ۶۸  
طول ۱۸ عرض ۱۱ شماره عمومی ۱۷۹۳۳  
وقفی سازمان اسناد و کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران  
خریداری وقف خریداری ۶۹  
ملاحظات

۸/۱۲/۱۳۹۲





بسم الله الرحمن الرحيم و به نستعين



بدانکه که در هر سه طلاق میکتند یک بر یک محوس چنانکه کوفلان  
 هر دو دوازده و فلان گفته و فلان سفید و فلان سیاه و فلان  
 ناطقه و چنانکه کوفلان که دوازده و فلان که دوازده و فلان  
 که در هر یک از این سه طلاق محوس و نفس ناطقه چنانکه کوفلان  
 است زیرا که هر یک از این سه طلاق یعنی هر یک یکی از نفس ناطقه است  
 چنانکه کوفلان است و هر یک از این سه طلاق محوس چنانکه کوفلان  
 یا مجموع هر یک از این سه طلاق یعنی هر یک از این سه طلاق  
 در هر یک از این سه طلاق است زیرا که هر یک از این سه طلاق  
 و نفس ناطقه و نفس ناطقه است و این یعنی باطل است اگر کسی بگوید



حاصل از هر یک از این کلام به فائز شود زیرا که معنی چنین شود هر یک  
از نفس با طوره و شکل خود و نفس با طوره و ظاهر است این حکم و فائز نیز خواهد  
سهم نمود از این معنی کلام به معنی این شود این هر یک از این  
که موضوع است یکال لعدول و در سید مرتضی این حکم و فائز معنی است و این  
جاست که گویند فلان خایه و کشف معنی است سخن بر این فائز معنی  
باینکه حایه مرتضی است از چهار دوا در همان کشف و کشف و فائز در  
این مرتضی به این تاثیر در غیر خود و تاثیر از او باشد و در این فائز  
است چنانچه با واثق کرده شد و در آنکه صیغه مبالغه مشتق از درک  
به معنی لعدول و ثناء در دراز چنانچه پیشین است و وصف فائز مرتضی  
نقد بر معنی او نیست در بیان و ثناء برای مبالغه است بل این تقدیر  
او نیست و در بیان است و احتیاج او بر درک از برای مرتضی است  
بر کمال این فائز در لعدول و تفضیل او بر درک است و در حیوانات  
به و تفضیل خبر است اول آنکه قوای در که حیوانه و در لعدول  
و حیوانات که در این خلاف فائز و در آنکه درک کلیت و جزئیات است

دوم آنکه قوه مدرک حیوان درک محسوس است پس نفس ناطقه مدرک  
محسوس و معنولات است سیم آنکه قوه مدرک حیوان درک محسوس  
است پس نفس ناطقه مدرک بهر بیانات و نظریات است پس قوه  
مدرک انسانی در آن مخلصه کائنات و وجه تفصل این وجه  
سابقه است تا وجه دیگر و این است هر یک از اول و سیم  
مگر در نوعی از محسوس و اول و سیم نوعی دیگر و غیر اول و سیم  
عاجز و صراحت مندا با هر کوه که نمکنند مگر بهر اثر اول و سیم  
از محسوس چیز سیم و مذوق و مسموم و شهود با عاجز و همچنان که  
نمکنند غیر مسموم و اول و سیم عاجز و فاعل و علی هذا القیاس  
بهر حواس کلایف نفس ناطقه مدرک همه محسوس است و مستحق مبرک  
در وی صورت نشاء یعنی نزد وی اعم از اینکه در نفس وی باشد چون  
مذوق و سیم تا در حواس سیم بهر الواحد بهر کثیر اطفال و آنکه بعضی از  
فضل گفته اند هر که بر این نفس سکند نیست بل کبر که حصول  
صورت و عقل است و عقل را این صورت نزدیک معنوی حاصل  
نکند



کود و عقل با و منصف شفا هر چه نیست که ترم نیست و صورت  
نقش عقل نباشد زیرا که عقل با و منصف شفا بلکه منصف با و صورت  
حکایت است پس هر چه صورت و صورت را نزد عقل ظاهر  
میکنند بگویند و مثال خبر چنانکه گویند صورت را در فلان کتاب  
درم خبر از آنکه شیئی پس در عقل منکشف که در مختار شفا  
غیر و حصول شیئی در ذهن و وقت است بلکه در این شیئی  
نه عین آنجا هم باشد حاصل را در آن دو است شفا است  
عین نه مانند آن و قول اول منور است اگر چه هم تحقیق آن  
است پوشیده فانه در نظر بقول اول صورت در ذهن و شفا  
برکت این در معنی حاصل میتوان گفت و بقول دوم هر دو  
صورت معضرت است پس شفا جمع شفا است یعنی خبر چنانکه  
ممكن باشد و دانسته شود اول حکم که شود بر در شفا و در  
یک اشکال در معنی بر معنی صانع است چنانکه بر معنی صانع  
است پس شکل شود حصول صورت و با در شفا و در آنکه بر تقدیر

در اینجه افونیست از حصول صورت در عقل بل که محقق نیست در آنجه  
صورت حاصل نیست اصلاً جلوب مرکبیم از این شبهه خبر است  
بلکه آنکه این شبهه نیست بلکه نظرات در نظر بودن احدی از این افونیست  
از دیگر طایفه است و هم در مطلق شبهه افونیست طایفه است بلکه  
اعرفیه کافی است و حال عقل اعرفیه روشن است از عقل  
خصوصاً پیش معلوم نیست هیچ آنکه افونیست در شرط لازم است و افونیست  
در نفس الامر و افونیست بر غم مخاطب این شبهه بلید و القا کننده است  
و شک نیست حال موهوم این شبهه پیش معلوم افونیست این حال محقق  
و این شبهه عقل مایه است از کا و صحت نظن و اجتناب خبر است آنکه  
حاصل عقل شیخ و مثال است نه خوات اینها چنانکه حاصل در اینجه  
صورت و شک است نه حقایق و اعیان هم آنکه حصول صورت  
عقل مثل حصول شایض در محل نیست تا لا یم ایتم عقل نصف  
باشد باین صورت بلکه مثل حصول هر دو در زمان است اگر چه  
از تحقیق این و تعبیر این عاجز باشیم چنانکه حصول صورت در اینجه

مثل حصول بنای در محل نسبت به این انچه با هم متصف باشند  
انچه چنانکه در انچه در نسبت به روشن بود که میطیع میگرد  
صورت آید و دیگر نیز که قابل اطمینان صورت نسبت به نفس و طوره  
نیز در طرف است که طرف تجرد و فناء که از ان روشن صورت آید  
هم معلق طرف ظن به این اعتبار در او غیر حاصل است چنانچه  
انکه در انچه متصف با انچه از انچه و غیر انچه قابل دیگر میگرد  
هر صورت در یک متعلق باشد و در دیگر منطبق گردد و نفس  
ناظر به تجرد و صفات از انچه متعلق با اعتبار منوجه دیگر میگرد  
هر چه از انچه در یک است و در ان دیگر است که در یک است  
ناظر که انچه معنوی است در همه خلقت و اصل فطرت  
و عاقل نورانی است و صفات و از انچه که در انچه و غیر انچه  
بسیار متعلق متعلق به انچه و از انچه که در انچه  
صورت صفت روشن است و نورانی و با طوره که و غیر انچه  
نیز دیگر در و طوره چون جمع صورت و صفات و با هم



و جمع ان مشرب و محمول و صورت جمع است با کثیر معقولات  
و محوشت در فوق در پهلوی از سبزه و با بزرگویم می باشد که در این  
صورت جمع است با کثیر معقولات و محوشت حاصل باشد از  
بزرگ دفع ان گفت که لیکن در این به حاصل شود که صورت  
در انچه زبیر صورت غیر بهر است در این به رسم نشود چنانکه  
محیطی است و عدم در سبزه است و اصل محوشت از  
ان جهت است که اگر این مبصر است که کلام لا حق و در فوق  
مدر که ان به حاصل شود صورت و معقولات باقی  
مناسب بهر و اگر بی محوشت در لا حق مبصر است که تا انکه  
شایع در مقابل محوشت معقولات نه مبصر است که هم باشد  
در صورت حاصل در عقل مبصر است معقولات و محوشت و اصل  
انکه صورت محوشت در عقل حاصل است چنانچه هنوز است  
و غیر محوشت و معقول نه کور شد و هیچ یک از این که بر یکی  
بنده هر یک به تعریف گفته و بهر تعریف محوشت بر تعریف معقول



تقدیم نمودار و بعد از آنکه تعریفش را حقیقت و تعریف  
 معقول عدم است و وجود مقدم است بر عدم و چون آنکه  
 افراد محسوس اظهر و اقدم است نظر با فرق معقول چه بود و او را  
 چه بود و اولی در آن محسوس میکنند و بعد از آن بسبب سبب که  
 اول است از ادوات محسوسات حاصل است از ادوات معمولات  
 میکنند و چنانکه در مجلس بیان است سیم آنکه محسوسات ذکر مقام  
 بعد معقول از آن جهت تقدیم او را تعریف نموده گفت که محسوس  
 است پس از حواس پنجگانه آن با مره لغی قوت است محسوس  
 در محل و محسوس به جسم میسرند و انهم جدا میشوند هر یک  
 چشم میسرند و بان قوه روشن و سیاه و سفید و مانند او را  
 دریافت میشود و معنی و آن قوت است مخلوق را به کج  
 شد است در سفا که سوادش گوشه این اطراف و کیفیات  
 بود دریافت میشود و معنی و آن قوت است مخلوق در کثرت  
 در درشتی و نازکی و سبب و سبب و در درشتی و نازکی

والباقه وان قونست مخلوق در بی معروض در زبان در بیان

شبهه در پنج و شور و در بی مزه که در یافته شده و لامه

وان قونست برانگنده در جمیع بدلتان سرور در

در رشته و زمره این در یافته شده و نیمه این قونست این

از قبیل شریه الت است بسم فاعل در کثرت و معول

انت م با بجه در کثرت و معقول اندک با بجه یک

از اینجه در کثرت و معول و معول و معول و معول

محسوس خارج شود بخلاف ثبوت حکما به محسوس در فروع

انت م که از هر چه اس ظاهر و باطن در کثرت و معول

انکه هیچ یک از اینها در کثرت و معول و معول و معول

م تعریف محسوس و معقول برین وجه م که در کثرت و معول

بهر وجه م که در کثرت و معول و معول و معول

فقد و هر چه در کثرت و معول و معول و معول

شود با انصوری باشد با نقد و فائده فید اخیر تلخیص است



بر آنکه مقسم در این مقام تصور در صورتی که یک است و علم  
و علم دیگر از او یک نبوده که بطریق نظریه و علم شریک و حاصل شود  
و آن صورت حاصل در عقل است پس نه حاصل در قوه مدرک مطلق  
چون آنکه صورت حاصل در مدرکات حسیه کما سبب و علت و ابرار  
بسیر و ال است بر احاطه افلاک و خویش یا آنکه تقسیم مایه و مایه  
نه افلاک و نه اجزای آنها است یا آنکه اگر تقسیم بهمین تعریف  
مایه و است اما غرض از توضیح این است احاطه او چنانچه  
ظاهر است و دلایل خلاف تعریف مقصود از او جز تحصیل  
مایه و غیر حاصل معروف است و این نه ضابطه افلاک معروف و احاطه  
با آنها چنانچه هیچ شیب بر آن نیست اگر کسی که این عبارت در هر دو  
در در قوه مدرکات نه در اول و در هر دو حاصل شود بالقوه  
باشد یا در تقسیم نیست بلکه مقدمه است از مقدمات دلیل  
اینست تقسیم مقدم که تقسیم بر تقسیم از جهت اهتمام و تقسیم او  
است و علم در این است از او که منقش در تصور

حکم است بر کف و رادین و در تقسیم نسبت بر آن  
در تقسیم نسبت کف باشد و بر قدر تقسیم حاصل است  
در قضیه منفصله صورت تقسیم همانست بر حکم حاصل جمله در تکلف  
است غیر مقبول است تقاطع سهم با تصویر یا با تصویر غیر از تصویر  
است تصویر نسبت و اگر تصویر تقویر نسبت اگر تصویر نسبت  
تصویر و اگر تصویر نسبت تصویر است زیرا که آن صورت  
حاصل اگر نسبت چیز است با کات تصویر حاصل است  
ملا پس اگر نسبت فضا در یک وقوع بر وجه ادعا کنیم  
چنانکه نیز نویسنده است و ملا پس بسبب آنکه تصویر فضا در یک  
لا وقوع همان وجهی که نیز نویسنده نسبت این صورت را  
تصویر حاکم است و توانسته بود لفظ با کات و نسبت نسبت  
شکل و هر دو با کات در یک وقوع و در یک  
وقوع باشد بر وجه افغان و هر که نسبت ملا پس با کات و  
قبیل ملا به متعلق وقوع لام بمعلق دیگر لام و به نسبت  
ملا پس



سبب باشد بهمان وجه درین وقت نیز تعریف گردد بر صورت  
نسبت جزو کسر و غیره بحاجت و سلب باشد و حاصل آنست که  
و اگر آن صورت حاصل غیر می باشد صور مذکور است از ان صورت  
و تعریف نیزین مندرج است آنکه تعریف تصور بر طبقه تقسیم  
صور حاصله مطلق صاف است هرگاه عام غیر حاصل است  
آنکه تصویر است و الا لازم است از تقسیم او تصور و تصویر تقسیم  
شعشع و بیابین و لازم باطل است زیرا که اعم است طبقه  
صوره از صورته نسبت مذکور به مبانی او با آنکه مسلم می دانیم  
طبقه فیه صورت باشد بل فوق تصورات خیالیه در محال  
مبانی و مقررات و فیه مذکور طبقه صور با صفت هوای  
بر تعریف تعریف جامع است و اول ظاهر است لفظ و  
المرصه با قریب است لفظا جمیع صور حاصله درین عالم  
است منقسم به تصور و تصویر و تقسیم منقسم است  
در اقسام این منقسم علم و عبادت از ادوات منحصر شد

۱  
تصور و تصدیق و تفرع علم با دلائل باطله است و علم سلبی  
تصور و تصدیق لغبی نیز اطلاق این معرکه نسبت به راه را  
بنصرت این مقام مطلق اعتبار است و مل است بقای و طبع  
بلکه جعل در یک جنس که از تفریع حاصله انقسم مفهوم و معلوم  
است پس اگر مراد بعلم این معنی باشد لازم آید که قسم  
اعمال از آن باشد و این فرض است زیرا که قسم شش اصل از آن  
پسندیده است پس است که هر چند لو لاک معانی بفرجه  
در یک خصوص خمر طر بر مذکور شده اند و در این مقام  
این معنی نیست بلکه مراد لاک مطلق است و مراد تصور  
در قسم علم است و علم از قسم بنظر و در هر قسم که و ادراک  
حرکت و دور و درت و سبب هر دو سفید و لاک را قبل از ادراک  
محسوسات است نه معانی انضویات بر همه که در مراد  
بعلم بقیه و لاک معانی باشد که از جز لازم آید تا بعد از تصور  
در قسم علم است و انقسم با عدم صیغه تمثیل تصور دیگر تصور



سفید و سیاه و برهوت و هر یک اینها فاش شد  
نت نقیص علم بالذات باشد علم و معنی در مقابل جاهل است نه اطلاق  
گفته اند پس در مقام تعلق غیر اشکال بود از نظریه علم بر صورت  
لقدین لازم هر چه باشد بیا بین زیرا که جاهل در میان علم است و قسم  
است و قسم این است قسم آن است پس جاهل قسم علم با و این  
باطل است بدانکه قسم علم بر صورت و صورت بر علم است و علم بر علم  
احتیاج است این چهار دلیل است احتیاج تقدم و احتیاج بر وجود  
مقسم و لا شبهه بعد از احتیاج استند لازم و هو الوجب کفوف حصول هو  
استند و عقل لازم استند نفس استند علم است و نقیص علم  
بعد از این معلوم شود که نسبت چیزی چیزی خواه باشد یا نخواهد

یعنی لکون و نوع بر وجه قبول و لکون با نفس وقوع و خواه ملکی و سلب  
یعنی لکون لا وقوع بر وجه لکون و قبول با نفس وقوع و رسد و حلما  
یکی حلی غیر نفی بکل عبارت از اتفاق و امر در خارج و منف بر نظر  
عقل و این الحیر در موجد و سلب حقیقی است و موجد علم وقوع حلی

مورد به حکم عدم وقوع چنانکه معلوم شد و در مضافاً به  
 ثبوت اتصال عبارت از ثبوت نسبت است بر قدری که در موردین  
 موصیه است چنانکه در موصیه کویا اگر افتاب بر آید باران  
 باشد غیر ثبوت نسبت وجهی بر وجه تحقق نسبت باقی بماند  
 یا در سلبه کویا نیست چنین که اگر افتاب بر آید ثبات است باشد  
 بعد از نسبت حصول تحقق بر این است و وقوع نسبت سوم اتصال  
 در موصیه اتصال عبارت از نسبت است در عالم وجه  
 یا عدم یا هر چنانکه در موصیه کویا که این عدد به متقسم بالذات و غیر  
 لا و شانه بازوج باشد غیر متقسم و بخش برابر یافد و غیر متقسم  
 بقوه و بخش برابر غیر نسبت روحیه و بعد در جواب است نسبت در وجه  
 در عالم وجه اول آن بود که کفر اعم از عدد یا از وجه شیء یا فرد زیرا  
 در مثال مذکور و جمله شیهه منقسمه است یا منقسمه یا در سلبه کویا  
 که نسبت چنین که این شخص نیست است یا حیوان غیر عبد است  
 حیوان یا این شخص از نسبت است یا در عالم وجه و وقوع نسبت بلکه



نسبت این نسبت به این شخص مستند نیست حیوانی است با او پس در آن  
نسبت حلی و اتصال و انفصال با اینها و سلب و ایضا پس در آنکه  
هر یک از این اولاد که است ثلث اولاد است هر یک از اینها  
و هر اولاد که است هر یک از اینها و سلب و ایضا پس در آنکه  
شد بگویند که اولاد نیز حکم اولادند و هر یک از اینها  
چنانچه عرض خیال گفته باشد و ادراک ملای اینها و غیر اولاد  
در اولاد این اولاد است و هر یک از اینها و سلب و ایضا  
با یک و سلب و ایضا پس در آنکه اولاد اینها و سلب و ایضا  
چنانچه با یک و سلب و ایضا پس در آنکه اولاد اینها و سلب و ایضا  
نسبت و حمل اصل اولاد با اولاد اصل و لامنه است چنانکه نسبت  
با فهم است و مثال این اولاد و وقوع و لا و وقوع به وجه  
اولاد و وقوع و سلب و ایضا پس در آنکه اولاد اینها و سلب و ایضا  
و چون اولاد را که نسبت است چیزی نسبت به اینها و سلب و ایضا  
ناچار است اولاد را که نسبت است چیزی نسبت به اینها و سلب و ایضا

اور محکوم علیہ خواندگان آنچه در حکم بر وی منسوب و مقدم تصور  
 منسوب است در تصور منسوب با آنکه سبب مقتضای تقدم تصور منسوب است  
 اشاعت است بآنکه اولاً انست در تصور محکوم علیہ مقدم باشد بچیز  
 بر تصور منسوب در محکوم است همچنانکه اولاً انست در تصور محکوم  
 علیہ مقدم باشد بر آن بر تصور سبب است از همین جهت که وقت دوم  
 تصور منسوب به که او را محکوم به خوانند زیرا که حکم گفته  
 با و بر محکوم علیہ گفته که تصور منسوب است نه تصور منسوب چرا که  
 مراد منسوب به چیز در واقع خواننده شده نسبت به چیز  
 نسبت گفته شده باشد با و چیز در چنانکه متبادر است با فهم این کلام  
 با کلام یا بمعنی است و ضمیر به جمع است و سبب را به و مخفی نیست  
 این سخن صاف است بر محکوم به سبب تصور نسبت بین این دو و نسبت  
 نسبت بین این با این باعتبار آنکه در این میان دو نوع و لا نوع و خصوص  
 بهیچ کدام نسبت با این اعتبار است میان این دو که  
 وقوع است بر وجه وقوع و قبول و سبب در هر دو نوع





سپید کلام مقتضای است در جو انصافی بنوع عنوان در حدیث است  
نمودار است معلوم شده است و تصاف او با این عنوان نیست او با  
عنوان است موقوف او بر صورتی که نمایند پس ذکر این عنوان  
در مثال ملازم نباشد و بر تقدیر سیم اولی است در جنبه گفته تا در آن  
از دو کسان است بهر وجه که حاصل شود و سلب در آن کند و چهارم  
ان عبارت در تصدیق با همه رتبه غم است چنانکه او را از رتبه  
دال او بر طرفیه تصدیق بر لغو و در طرفیه در مثال این مقام موهم  
جزئی است بر طرف است بر طرفی چنانکه پوشیده است اول  
الافهام از برار دفع ان گفت لیکن هیچکدام از این تصورات  
تو نیست اهل تحقیق جز تصدیق نیست پس هر یک لیکن  
بیغ عیب اگر که گوید آنچه از رتبه تو هم بشود بعد تصدیق  
مذکور است از اجزاء رضایی نه بعد از آنکه اجزاء تصدیق قابل تحقق  
پس کلام لیکن موقع خود نباشد گوئیم که حسن ظن بمصداق مقتضی  
در سخن بر مذمت اهل تحقیق نباشد باینکه تو غیر اهل تحقیق طرف سلب



نه طرف خود تصدیق و برین تقدیر لا یمکن الا خلاصه سابق فہم  
لہذا این تصورات اجزاء تصدیق نفسان خاص و قید اهل  
تحقیق از انجہ است و تصدیق پیش لام جمع تصورات و حکم بدست  
مستحدث ہیں تصورات است لکن طاکم لاجل اوپان زحار  
بر مہرب مستحدث و لام مناسب است باین مقام  
تصور برد و قسم است یکچہ آنکہ در حصول وی احتیاج  
بنظر و فکر و از برای او باشد چنانچہ تصور حرارت و سردی  
و شیا و سنگ و بروج و محتسب و اعدا و این طریق مندرج  
شدہ اند مگر بدیدم اگر تصور حرارت و برودت و شیل و شیل  
لوکنہ بہر میگوید ممنوع است و اگر تصور لاجل و کلا بہر میگوید  
مسمی لیکن تصور تصور و ملک و جن نیز برین است و این  
قسم از تصور ضروری و بدیجی خواستہ غیر ضروری تصور  
ہم بمعنی جادوست با از انجہ کہ با چارہ با این چہ در حصول  
وی نظر از برای نظر حاصل نمیشود مگر از ضروریات است

دنا چار کور لاه مع فو از افلاکات فی از او خالیت  
دوم آنکه در حصول فیما احتیاج باشد بنظر و فکر  
از بر او بشود چون تصور روح حاصل است از تعریفان  
جمیع در ششم نسبت و جزای ششم نسبت و وصف ششم نسبت و تعلق  
الکوهین انکه در تعلق طرف و نیز بر تصور ملک و مالک  
از تعریف او بحکم نسبی در شکل و ثبوت کمال مختلف و تصور حق که  
حاصل از تعریف او بحکم نسبی در شکل و ثبوت کمال مختلف و مانند  
ان و وجه ششمیه ان قسم بنظر و دیدن است و جسم نسبی بنظر و  
فکر در تعریف تصور بر یکی و نظر نظر و فکر است و از بر او باشد  
بر تصور نسبت بر هر احد طرفین او یا هر طرف او نظر باشد  
از تعریف تصور بر هر خارج شود در تعریف نظر داخل شود اما مرکب  
از تصورات نظریه و بر سه طبقه داخل شود در تعریف بر هر  
خارج شود از تعریف نظر بر هر احد در حصول این مجموع اجتمه  
بنظر و فکر از بر این مجموع باشد نسبت لیکن در مذاهب این مجموع  
نقودند



نظرات در همین قیاس صدق و کذب و قیاس است یکی  
تصادف و مرغی که محتاج بنظری در برابر او نباشد  
چون تصدیق بآنکه افتاب روشن است و آتش گرم است  
در حاصل است بلکه و صیاد را که اهل نظر و ادب نیستند و در  
تقصیر نظری که محتاج باینکه نظری در برابر او نباشد چون  
تصدیق بآنکه صانع غیر افکنده عالم موجود است و عالم  
غیر موجود غیر خداست حادث است غیر موصوفات بلکه  
موجود بود و غیر آن از تصدیقات نظریه و تصدیقی بر همه  
لطف این ادب و طرف از نظر برشته جمیع محتاج بنظر مراط است  
در برابر طرف دوست نه از برابر او از تعریف تصدیق و ضرورت  
تقدیر تعریف تصدیق نظر داخل گوید بدانکه نظریه علاوه بر  
در معلولات نسبت به اشخاص متفاوت میباشد چنانکه مفهوم  
نسبت شریف نظر میباشد و نظر بر یکدیگر است و نسبت بین  
شخص با اختلاف اوقات تفاوت نمیزد و در هر دو نسبت

فردی که  
حقان

با شش قوت بر هر است اصلا چه ادراک حاصل می شود  
بنظر می آید که لذات مرکب و ساده حاصل است و مخصوص  
دیگر و بهر اشیاء و اجزای محل مستلزم اختلاف اجزای  
چنانچه در کتب حکمت بیان شده است و قوتها و لذتها  
مستلزم با اختلاف اجزای محل است و مستلزم داریم  
علم سابق بر علم لاحق و خصوصاً این که غراف  
در درونان باقی باشد پس در تعریف تصور بهر نظر و  
به هر نظر احتیاج بقوت دیگر نباشد چنانکه بعضی از احوال  
بجای آوردن آن بجهت تعریف نظر به تعریف ضروری تقدم  
نمودن لازم بر مفهوم نظر و معلوم و مفهوم ضروری است  
و وجهی در تصور مقدم است بر وجهی که ماصدق علیه و  
بر ماصدق علیه نظر و تعریف ضروری و معلوم بیان قسم و  
احکام نه در تعریف بر ارمه منظور و تقسیم فرکان و تعریف  
چنانکه پیش از این با دانش محقق معلوم است فصل تصور



نظری از تصور ضروری و تصدیق نظری از تصور ضروری  
حاصل می‌شود که در نظری نظری یا بطریق که نظر را در واقع  
و در آن مکان امکان وقوع است با امکان ذاتی نفس  
امر و برین تقدیر کلام چنانکه در حاکم ششمین  
نهی که است امکان حاصل کردن تصور نظری از تصور ضروری  
و تصدیق نظری از تصدیق ضروری و متیقن و معلوم است  
امکان حصول تصور نظری از تصور ضروری و تصدیق نظری  
از تصدیق ضروری معلوم نیست اگر چه امتناع حصول ضروری  
نیست به دلیل بر امتناع اوقایم نشد و شاید متعقدان  
در تصور نظری از تصور ضروری و تصدیق نظری از تصدیق  
از تصدیق ضروری حاصل می‌شود که در برین تقدیر امکان  
امکان ذاتی است نفس امر و محل او بر امکان وقوع جایز  
نیست قطعاً چنانکه پوشیده است بلکه در آنجا چون از فضل  
سابق نیز که برین معلوم شود هر گاه قسم بنظر حاصل می‌شود

در بیان نظر بر قسم حاصل از ضرورت مکرر باشد و آنچه بعضی  
فضل گفته اند آنچه از این معلوم شود این تا که از این شود  
نظر بر قسم نظر بر حاصل شود از ضرورت در فصل بیان  
نظریه نظر بر اضرورت در تقصیر نظر بر اضرورت ضرورت  
حاصل می شود که بطریق و نظرات مکرر نباشد پس هر  
آنکه جلب بر این تقدیر بر تقدیر قسم این بعضی گفته اند آنچه از این  
معلوم شده به نظر این قسم در نظر بر قسم حاصل می شود که  
از ضرورت در نظر در فصل بیان آنکه نظر بر قسم از ضرورت  
همان قسم بطریق و نظرات حاصل می شود که اگر این باشد  
از فصل بیان معلوم شود به نظر این قسم در نظر بر قسم از ضرورت  
همان قسم حاصل می شود در این فصل بیان آنکه نظر بر قسم  
مطابق از این بر این قسم حاصل می شود مکرر نباشد و آن نظر عبارت  
از این است که این نظر این است که بر وجهی بر وجهی  
اطلاق کنند و بعضی از این است که بعضی از این است که  
در این



و تا خود را کتب بصورتی بآرتیب بصلح و بصلح بصلح  
 و در آن تصدیقات و تصدیقات تا قوت واحد او بچنین هر چه در هر  
 کتب این فرایق است و در هر است و در ترتیب بالذات  
 و در هر معلوم و وجه در هر علوم بالبع و بالطنیل و نظر عبارت است این  
 ترتیب پس ترتیب جامع مانع نباشد و حاصل شود بر هر  
 و تصدیقات به تصدیقات بآرتیب در مقام غریب و قد  
 حاصله و دفع است برابر ترتیب و صولت بالصدق و احرار  
 محال است و قول او که بر هیچی که ادا کند حصول و صولت  
 تصدیقی که حاصل نبوده باشد تعریف نظر را بفرمود  
 که در هر اصداف نظر بر نظر فاسد از در صورت باشد  
 معروف از نظر جمیع و فاسد است چنانکه کلام او باین  
 پس بر وجه کمال است در طریق نظر و صلاح و فساد از این  
 برین باشد است و کمان به موقوفه نظر صادق است  
 بر ترتیب تصدیقات حاصل از وجه آنکه ادا کند حصول تصدیقی

از تصدیق و مورد است تصدیق موین چنانکه العالم متغیر در کل  
حالت و ترتیب کنه بحسب آنکه امواد اکتذ تصدیق از تصدیق  
لوا حاصل نبوده و اتفاقا امواد اکتذ حصول تصدیق العالم حالت  
که حاصل نبوده آنکه نظریات در تعریف نظر صادق است بر ترتیب  
تصدیقات طبیعی حاصله چنانکه امواد اکتذ حصول تصدیق نفس  
و قدر نفس بدو مرتبه حاصل نبوده زیرا که این ترتیب تصدیقات  
بر وجهی امواد اکتذ حصول تصدیق حاصل نبوده چنانکه این نظر  
صیح نیست حسب آنکه امواد اکتذ حصول تصدیق غیر منصوص  
و تصدیق غیر صدق حاصل نبوده است پس ظاهر بر وجهی این  
فکر حاصل نیست زیرا که اصلاً حاصل نبوده چنانکه حصول  
مطلق لازم نیست و اگر چه در بعضی نظر حاصل نبوده چنانکه حصول  
حاصل لازم نیست زیرا که در بعضی تصور و تصدیق در خارج  
مستلزم تصور و تصدیق نباشد بلکه بر خلاف تصور و تصدیق  
و در بعضی حالت نیست که حاصل بین این دو ملاحظه کنند

باشد چنانچه بعضی کسان نظریه داشتند که هر چه در این  
تخصیص مجهولات از معلولات بنظر می آید نظریه صواب و حق است  
نظریات مجهولات تصوریه و تصدیقی بر وجه کلی از معلولات ارجح  
فهم و درستی بود بر علم بر صوری و نظر که اگر علم حاصل طریق نظر  
نباشد اصل تخصیص متعین شود و اگر طریق بنظر معلوم باشد اما نه  
و فهم او معلوم نباشد بر مجهولات تصوریه و مجهولات تصدیقی  
معلوم تصدیقی بر وجه صواب حاصل شود و اگر نه فلاحت  
معرفت صوری و فهم احوال و شک نیست معرفت صوری و نظر

بلکه نظریات محتاج به دلیل معرفت نظری تفصیل می دهد و با سفر  
پس بر وجه کسی که نسبت که طرف نظر و صلاح و فساد و انرا  
از روی مبدء عبادت از ان امور و اولاد شریف گشتند از  
او صورت عبادت از آنچه نسبت به ان امور حاصل  
دانشا سند بر وجه کلی تا چون خواهند که در عهد او با حق الهی  
یا تصدیق از معلولات تصوریه یا تصدیقیه بر وجه صواب



گشت خوانند کرد مکر انکسائی که من عند الله مؤید باشد <sup>بنفوس</sup>  
فلسفه در عبارت رشت ان نفوس و انچه رفع و حاصل اوله ایشا  
در بیان باور حقیر بن حاصل شوق و ان نفوس و در سیه با کبره  
که دریات سمانیه به حاصل مینا و در غایت همه صورتها در رشت ان خیل  
است و الی این فلا نیز در تحصیل مجهول و از معلوم و ان بنظر احتیاج  
ببرفت صلاح و فساد کار میباشند بلکه سلبه برضی  
واقع شدن و نظر فساد اصلا از این ان فروع منقول  
سلبه و در سیه و واقع است و هرگز در اعراب و بنا خطا  
نکنند و این را کند و در عرف علماء این سخن ان بصورت  
بعضی ضرورت زیرا معروف و مجهول نه نه اولیات  
مستثانه که موصل بشوند بصورت دیگر بطریق تقار و اینها  
این فیه بجهت انت و تعریف مانع نیست و اگر این فیه در مقام  
تعریف الی این نیست انما معروف و غافل سناج خوانند و  
و به سیه سیم معروف است و معروف در اصول و تعریف

که انبیه است و جنبه تصدیق و تائید بر مبنای کلامیه است  
لام بمعرف اول است و میگویند و یقول است و فعل مرکب  
مرکب است و اغلب انواع معروف با اغلب افعال و بهر حال اغلب  
علمای پیشین به مرکب باشند و شایع است که این را میگویند  
و روشن است که و با همه معروف و آن بعد از قیام معصوم  
بجای مترکبه را که موصل میشود بنصل او و یک چیز و دلیل  
خواستند حجت خوانند که او بر صمم علیه و وجوب  
در اصل گفته که کون و دلیل گویند که چون طایفه  
غایب بطریق اولی در این انبیه است و برین مقدار  
بیان متفرع بشود مقصد درین فرع معروف و حجت است  
غایبش تفرع نظر بر اینست موقوف برین مقصد درین  
فن موصل است و حاجت نیست برین مقصد در نظر اول  
کنند چنانکه بعضی کماکان بگویند پس آنکه مقصد درین  
و انسان معروف و حجت است که کون و سبیل تخریج باشد

چنانکه ظاهر است نه تعجب در آن بمقصد مقصود از آنست  
منوجه لغوی بمقدمه خلاف قطع است بر این منفرع لغوی  
یا اگر مراد بمقصد بعد از حجب و معرفت است مقصود آن است  
باعتبار نفس او و اجزاء او و شکی نیست که معنی وجهی  
الحقیقه معانی است الفاظ و اگر چه اطلاق معرف  
بر الفاظ بر سبیل مجاز و طریقی است بلکه شایع و بمراد لغوی است  
و نفس الامر باشد یعنی معرفت و جوی از نفس الامر معانی  
الفاظ ارجح و طریقی چنان مراد لغوی در اتصال مغل  
است نفس در تصور معانی بلا لحاظ الفاظ عاقل که معقل  
معانی تحمل الفاظ و نموده اند مثلا معرفت انسان مع  
حیوان ناطق است یا معرفت حیوان ناطق نه  
لغوی که آن حیوان ناطق است یا نه لفظاً آن مغیر بالکلیه  
ان صیر است و جمیع حیوان ناطق مغیر و مراد باشد و اگر از اد  
در سابق لفظ خود سه طریق است بلام حجه حد  
عالم است



عالم معنی ان قضایا مذکوره است نه لفظان یعنی  
الفاظ مراد از قضایا مذکور است پس صاحب این فن را  
بالاتر احتیاج بالفاظ ثانیست یعنی در وسط و ازان  
حجتی در صاحب این فن است احتیاج بالفاظ ثانیست  
چون نیست این کلام بر بابی تفرع می شود بر این پیش  
ازین معلوم شد در موضوع این کلام معروف و مجهول است و مقصد  
و انشای اینهاست و آنهاست اندک الفاظ و کلمات این لازم  
لای عدم احتیاج مقطع از این کلام در حقیقت و منطق است  
احتیاج بموضوعات است احتیاج بحجج و معقولات و موضوعات  
نیست چون اینها متعلق به همین موضوعات است این  
معلوم نشود و اگر گفته شود مباحث مضاف بالفاظ درین  
مقام مستعد او مقصد است در صحت و سقم و لا بد است  
احتیاج بمباحث الفاظ ثانیست زیرا که اگر احتیاج به بحث  
باشد لازم می آید موضوع این فن علی الفاظ باشد و حال

لکن موضوع این فن معانیست پس اگر فنی صحیح باشد لیکن برین  
تقدیر لازم باشد که این فنی اصح منطبق بمبحث الفاظ  
انجمن باشد و این محل نظر است و آنکه بعضی از فضلای کرام  
قدّم تقدیر بر بحث از بر اینست که صاحب تفسیر نهادان  
بعضی از انجمن صاحب تفسیر است احتیاج بموضوع  
نایست است چنانکه احتیاج بمباحثه عبارت از قضایا  
مخصوصهست قطع است و قول نظر کند در حال الفاظ قریه است  
تقدیر بر بحث نیست زیرا که بوجوب در ای و عوب  
استی است نه عقیده مستند احتیاج لیکن چون  
تقدیر و تقدیم معانی الفاظ است بابت رد و لای  
مکرم عاقل است ازین جهت واجبست بروی که نظر کنند

در حال الفاظ باعتبار دلالت او بر معانی و وجه  
مبحث الفاظ بحث از الفاظ و الیها چیزها تصور کنند  
بحث از او نتوان نمود و تصور الفاظ الیها موقوف بود

بهر تصور لفظ و معنی و ال و لفظ و نور و غیره و بهر تعریف  
بمخالف مغیر و ال و غیره در ال و ال و با عتبار و صدق و عدم  
دلالت است از آنچه ذکر در بیان معنی و ال گفت  
دلالت بودن نشی است ملائمه محبتی که لازم  
اینها از علم بوی علم نشی و بلکه اعم از آنکه مفید باشد  
باشد یا باقیار زیاده بعضی از الفاظ چون ضایع و موقوفند  
از این نفس و در دلالت است بقیس خود نیز با برکت وضع  
مستند و دلالت است و مراد دوم در تعریف دلالت  
اعتناع این که علم ثانی است از علم اول در جمیع  
مان و در جمیع قیاسیه ممکن الاجماع باشد یا علم اول  
و سبب است جمیع مدلولات علم به ال است مابین معنی  
ال که به بدل حاصل شود به علم العلاقة صفت یا طبیعت یا عقلیه  
در سبب دلالت است علم به اول حاصل شود مثلا اگر علم به  
حاصل شود به وضع او از برای آن ذات علم به اول دوم



اوقالت حاصل بود و همچنین اگر علم بود و علم که حاصل  
الشیء علم باشد پس از آنکه علم بعد از آنکه در تعریف  
صالح تعریف است بلکه منقول است و هر دو هم یکی است مقصود  
بوقت ثانی است عند اول جنبه که در تعریف فی سبیل کماله  
پس تعریف دلاله جامع باشد زیرا که دلاله است احدی مقصود  
بر دیگر جنبه دلاله اب بر این دلاله خون عمر بر مکه خون  
نظر صاف و شریک به علم با حد متضایان علت دیگری  
ست زیرا که متضایان در تحقق و تعقل مع له  
چنانکه در موضوع میان است و علم عدم مخلول علم ممکن است  
و موقوف بر اوزن عکس بر آنکه وجه در وجه است که شبهه  
گفته ام هر دو علم در تعریف دلاله مطلق احکام است عامه  
و تصدیق درین سخن محل نظر است زیرا که برین تقدیر اگر مقصود  
طبیعه علم است معرین میشود و دلاله بودن است که پیش  
از تحقق طبیعت علم است اول لازم که طبیعت علم است دیگر لازم

اندر تعریف دلالت بر دلالت دلیل بر مدعیان حق می باشد زیرا  
 در ارضیه علم بر دلیل علم بر دلالت لازم نمی آید اگر چه علم  
 بر دلیل مدعوم طبقه مدعیان باشد زیرا در ارضیه دلیل ضروری  
 مدعیان بر دلالت بر دلالت لازم نمی آید پس تعریف دلالت  
 ضایع نباشد و اگر مراد علم فرست از اول و دوم حاصل  
 تعریف این می شود دلالت بودن است بچنین از فرد  
 از فرد و علم متعلق است به فرد از فرد و علم به فرد  
 لازم نمی آید که در تعریف دلالت مانع نباشد  
 است، بر همه است و الی یسجد چاره بر خبر از کتابین  
 در میان دیگر است با مقدم با و با مدعیان از و ضروری که شود  
 ضروری آن دیگر لازم نمی آید و لازم باطل است با تفاوت  
 و نیز برین تقدیر اصحاب فقهیه علم بعلت در تعریف مقصود  
 او از محققان گفته اند نباشد و از اجداد قول در این است  
 بان باین قدر است که در حاشیه مطالع چنین گفته

در مقرر دلاله بعد از تصور مضمون است به طریق اختصار و اجمال  
والتفات بالذات مستند است بر تصور لازم و اگر  
تصور مضمون و اجمالی تصور ممکن و بر مضمون صاحب فطرت  
و شیده نماید برین تقدیر لازم می آید در تعریف دلاله حاج  
نیاز شد از هر که بعلم مطلق و لا کلمات باشد و به اتفاق  
بالذات و اجتهاد را با اجمال و چون دلاله باین معنی تعریف شد  
یا از ان اشتقاق و اولی که این بیان مشتمل بر اجمال  
احتمال دارد و از قبیل اشتقاق از دلاله بمغیر مذکور باشد  
بمغیر کاین که در اعظم بول لازم می آید علم شیء دیگر با ارفیق  
اشتقاق از دالات بمغیر غیر ممکن نماید و ثانی عما  
مال لول خود بنظر باعتبار اشتقاق از دلاله بمغیر غیر ممکن  
بعضی مدلول علیه بمغیر منوط شده بود و چون دلاله در از  
در تعریف است در طوطیه تعین دلاله معتبره موقوف بود  
بر تصور وضع بمغیر و در حالی باشد که او نظر بر این وضع  
مع



بمعنی خود را توفیق گوید گفت و وضع تخصیص بشی است  
بشی دیگر اما بر این اول باشد بالذات باید اعتبار  
باستند و التوفیق وضع لفظی است که موضوع آن وضع عام از  
برای نفس خود میسر است آنچه گفته شد در شیخ اول  
مقابل یکدیگر بالذات بر مذهب همه الفاظ از برای  
خود موضوع نیستند اعلم از آنکه معنی بالذات باشد  
با اعتبار بر مذهب علامه تقی زاده قدس سره از برای  
الفاظ از برای خود موضوع گنیزد نباید یا آنچه وضع  
معرف در این مقام وضع قصید است اعلم از او و این  
چنانکه خود با و تصریح کرده من است قطعا بر حاجت  
تبعیم مغایرت نباشد اصلا و الا معرف مطلق باشد  
اعلم از قصد و ضمنا لازم که در دلالت لفظی نفس  
خود و ضمیمه یکدیگر معانی گفته شد در صدق مرتبه  
برین تقدیر و حال آنکه چنانکه نسبت باینست

که از علم بشی اول در کتب است حاصل شود  
علم بشی ثانی در محض است و کتب است  
است از کتب تعین می رود و در حدیث است که  
زیر این کتب کتب است و بقول او در هر دو  
هم از علم است اول حاصل شود علم است ثانی در حدیث  
فصل است تعین می یابد و از هر دو  
انکه هر دو علم است اول علم است و ثانی علم است  
از این است که هر دو علم است و در هر دو  
شود علم است و هر دو علم است و در هر دو  
بعضی است که در هر دو علم است و در هر دو  
و در هر دو علم است و در هر دو علم است  
زیر این علم است و در هر دو علم است و در هر دو  
نصف علم است و در هر دو علم است و در هر دو  
می باشد حاصل علم است و در هر دو علم است

نوم شئی از شئی و حاصل شئی از شئی که نکرده معرفت  
وضع جامع نیست زیرا که از علم بنفس عرفان علم تخصیص  
او از برای علم معروض حاصل شود و عایش علم تخصیص  
از برای هر یک از اینها و بخصوصه متغیر است و از برای  
ضرر نمیزند و تصرف در او مثلاً هرگاه در لفظ فرغ  
دانش شود در او موضوع است از برای ابتدا و از برای کونه دانسته شود  
در هر یک از اینها است مخصوصه و با آنکه بعضی گفته اند در هر یک  
بفهم نیست تا در علم است از او بخصوصه و بسبب اجمال و مبهم  
در از علم بنفس عرفان علم بوضع تخصیص علم با و حاصل  
میگردد بعضی از فضل گفته اند که تخصیص در عرفان بر وجه مذکور است  
یا با عدم استدلال مفهوم مانع است از مقتضای تخصیص در دفع  
بشکال و بر تعریف وضع تخصیص شئی از جهت دلالت بر  
بنفسه و بر تعریف تخصیص شئی از جهت آنکه علم بنفس شئی از  
حاصل شود علم به شئی مثلاً قادر دفع اشکال برین تعریف



مانع نیست اصلاح آنکه محقق است ادکيا و اول آن بوده که گفته  
لغین شیخ از این شیخ تا سوره جاثیه و اگر از قصید است شیخ آن  
میخورد و شیخ اول در این شیخ تا زیادت بعد از آن هم میخورد و متروک  
موضوع نباشد و محتاج نشود بآنکه مراد قصید است و تغییر  
اضافه است بآنکه مراد قصید است درین مقام لغین در مختصر  
واقع است و فقط مشترک و متروک فان در لغین خاص قصید  
واقع است پس اول بجهت علم قصید علم است تا حاصل شود اعتبار  
قید بعد از علم قصید اعتبار قید نقل است در توفیق بقرینه  
واضح و حسن دلالت بر این است که بیتی در علم ناو بعد از علم  
علاقه و وضع که از اول است لازم که علم است تا از  
شک نیست و چون در قصید است متصف میخورد به بودن مذکور  
بچنانکه علم قصید مستحق است پس قول دوم علم موضع است  
از این بنا دلالت ظاهر صحیح نباشد بلکه صحیح است موضع  
سبب است از این بنا دلالت و آنکه بعضی از فضلا گفته اند

فصل فی بیان مبدء علم و معرفت  
و بیان مبدء علم و معرفت

مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت

مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت

مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت

مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت

مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت

مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت  
مبدء علم و معرفت

دلالة بحر معرف متشعب ثقف واقسام دلائل  
دلائل استقراء بغير تتبع وبقصر عقل است دریا  
در این عقل در مستقل باشد عقلا منتهی است در این  
با عقل و طبع با عقل در مستقل باشد بکم نتیجه منتهی است  
در این اول دلائل و ضعیف که وضع را بحد کفوق  
نه عقل حیاتی بعضی از فصلان نه در در مدخل است و  
شبهه معرف دلائل و ضعیف مانع نیست زیرا که صاف است بر دلائل  
مرکب از لفظانیه و احاح بر مجموع معنی در این مرکب  
انکه دلائل است در وضع در در مدخل است با انکه دلائل  
و ضعیف است چو اده اگر وضعی باشد یا قیاس یا القیاس یا التزام  
همچنانکه این است م نهیت و طوفان احتراظی باین طریق  
در حدیث در مقام اعتبار است پس محصل تعریف دلائل و ضعیف  
دلائل و ضعیف است در وضع در در مدخل است و با که بعضی مجموع  
مرکب است از دلائل و ضعیف و طبعی است که در حدیث است و دلائل



برین وجه میان فکر باطل و ملبس و قول او که چنانکه تصور  
حیوان را با تصور ناطق جمع کنی و گوئی حیوان ناطق از آنجا که  
که تصور انسان نبوده باشد حاصل شود شاید مثل نظری  
باشد و شاید در میان دعوی که در این تقدیر بر هر دو <sup>ضمنی</sup> حاصل  
است لیکن مثال معرف داشتن اقرب است از رد لفظ و منور است  
بگویند حیوان ناطق بفعل دست برین وجه بدقت او زیرا که اگر بلفظ  
که او را در این بین از این تصور است حاصل نموده باشد حاصل شود چرا  
م شود در تحویل است و الفاظ لا بدخل نیست چنانکه نباید فاشند  
این معنی دیگر است و بهر وجه تصور حیوان با تصور ناطق  
به ترتیب تصور است و اصل لغوی با آنکه بهر وجه تصور حیوان با  
تصور ناطق مستحق تفاوت است میان این دو موضوع بود برین  
قبیل است قول او و همچنین آنکه قصد نوی یا که عالم یعنی موجود  
م غیر خداست یا مسموع و غیر واجب الوجود است متغیر است  
یا قصد نوی یا که هر چه متغیر است حادث است غیر صواب

سرفراز است بعد از چون جمع کنی و کنی که عالم متغیر  
است و هر چه متغیر است حادث است از اجزاء اصلی <sup>آن</sup> است  
عالم حادث است حاصل شود امتیاز آدمی با هر  
از دیگر حیوانات است که وی محمول است از اعضا و قوای  
حاصل هدیات که در خیالات سابقین است پس شریعت  
و ادعای کرم بولات منطبق و نظائر آن ممتاز است چنانکه  
یکی محمول است و سایر صریحاً لا متباین در تحصیل محمولات  
بنظر تحقیق نباشد بلکه لَوْ غایب نباشد بنا بر عدم اعتدال  
و اعتدال بر وقایع از انظار لامتنی است چنانکه کمال اعتدال  
به الامتیا ریتا بر شرف انتمیست و عدا و بلیه بر آنکه کرم محمول  
از معولات بنظر حاصل منبذونه گویند که این امر نیست چون  
بدون خبر ما ریتا به الامتیا ریتا دیگر چون تاوست است  
و مسلوب از غیر او پس قول او که بخلاف سایر حیوانات  
سنگین تمام میاید و اگر اعدا از لفظ میاید از جهت

نماند بجز صحت و نه حقیقت و نه شخصی صحت معتبر است زیرا  
در اکثر اشکال اول دفع می شود چنانکه گفته که این نیز است و نه  
حیوانست و جواب مذکور مندرج شد آنکه تقسیم قضیه بر این قسم ها  
نسبت بر این طبقه از قسم خارج است با آنکه در معلوم اخل  
و اگر بیان بکند افراد بر چه مکرر کرده اند آن قضیه را  
مخصوصه خوانند زیرا در هر فرد ادراک و این چهار قسم  
باشد موجه کلیه هم حکم گفته باشند در هر فرد موجه  
باشد زیرا در افراد موضوع زیرا در ظاهر شکل موجه قضیه  
در موضوع او منحصر باشد و شخص و ~~مطلب~~ کلیه و موجه  
جزئی هم حکم گفته باشند در هر فرد بعضی از افراد موضوع و کلیه  
جزئی نه قضایا شخصی نه در معلوم معتبر بلکه  
بالبه انما یجب حقیقت نه از این جهت در مقصود علوم هیچ فواید  
است در آن قضایا موجه کلیه گفته اند که دلیل مفید است  
غیر موجه کلیه معتبر نباشد بلکه نیاز است با اجزاء علوم و حیث

اینکه در این کتاب  
در بیان این قضیه  
در هر فرد موجه  
کلیه و جزئی  
در هر فرد موجه  
کلیه و جزئی  
در هر فرد موجه  
کلیه و جزئی



کلیه اندر اثبات این غیر محصور است راجع را داخل نیست  
انست آنچه بعضی از فضلا گفته اند این مقام گفته اند و بر عارف  
بقول دیگر نیست شکی در این اثبات بر کلیه داخل  
نیست و قریب صریح او کما بان غیر در شکی چون معلوم و کلمات  
الاصول و قدیم بالکثرات معلوم شمس چنانکه کتب هر وقت  
قدیم است زیرا که هر صاحب بالکثرات را است و قدیم است  
یا کما در شمس روشن است زیرا که شمس این چراغ معلوم  
و این چراغ روشن است چنانکه در شمس روشن است  
با آنکه اگر این دلیل صحیح باشد لازم آید که کلیه وسیله  
چشم نیز بینا باشد زیرا که این نور داخل نیست در این  
موجب کرده چون معلوم فیه بلکه مثل یوسفیان و فرعون  
و قضیه معلومه در قوه مخصوصه حرکت است  
لکن این مسئله مانند این قضایا معتبره در علم  
محصولات است راجع است مراد محصورات است  
ایم

در آن محصولات تاریخ اعم است از آنچه محصولات تاریخ باشد  
 حقیقت با حکما نیز در همه بر خندم و رفته جز این است اما از  
 محصولات که شمرده اند و بجز در آنکه شصت و شصت باشد لازم

نمی آید و فضا با شصت و در عدم محصولات  
 اربع نیز در طبیعت غیر شصت و غیر محصولات که  
 شصت و این تقویم بنا بر مقدمه و مورد است و طبیعتا معتبر  
 نیستند با آنکه عرفا نیست و فضا با معنی طراقم  
 مذکور محصولات تاریخ است لیکن یک چیز است شصت و شصت  
 نباشد و همه در فضا و محصولات جز این است لازم نمی آید

و فضا با شصت و محصولات تاریخ با شصت و یک بعضی از  
 محصولات که حرف سلب می آید و اصل مجموع  
 بعد از سلب و رفع نسبت با یکدیگر صند حالا از موضع  
 اصل عدول کرده و از این رفع مفهومیست و نفی چون در  
 قضیه مذکور جرم محمول می شود و بعضی از شصت

در قضیه موقوفه است به هر که آن بخواهد معنی حرف است چون  
 در قضیه معقوله یا باین معنی حرف است چون در  
 قضیه خبر مجمل شوقان قضیه مرامعد و لا حواش است چون  
 زید نالو نمیداند است زیرا که مثل است به هر که معنی  
 که از موضوع اصلی و محض نیست معنی حرف است که مجمل  
 شود اما در اصل مجمل نباشد بلکه در بیان او باشد در بیان  
 اما این قضیه موقوفه است به هر که آن بخواهد معنی حرف است  
 معنی حرف است در اصل مجمل پس تعریف معنی حرف است  
 و تعریف معنی جامع نباشد پس تعریف معنی حرف است  
 الحول صاف است چون در قضیه موقوفه است به هر که معنی حرف است  
 نیز در قضیه مجمل است به هر که در معنی حرف است در معنی حرف است  
 تا نویسنده است معنی حرف است در معنی حرف است  
 الحول رفع نیست مجمل است معنی حرف است در معنی حرف است  
 جمع معنی حرف است و معنی حرف است در معنی حرف است

نیت



نسبت مذکوره در موضوع پس تعریف معدوم است یا باشد مگر آنکه  
 چنین گفته شود هرگاه به یون حرف سیم از مجموع الحوان  
 اوست جزو از هر چه در آن قضیه معلوم است محمول بر قضیه  
 نسبت محمول الحوان و جز آنست که مدخله حرف سیم نسبت  
 اصل موضوع و محل ادراک مدخله که شد هم سیم محمول  
 و حرف سیم جزو هم است نه اول کلاف معدوم  
 محمول در اینجا همان مرکب از منفرد حرف سیم و محل است  
 و پس دلیل آن تعریف محموله بین تقدیر است  
 و نسبت محمول محقق است و بنا بر تفسیر اول تعریف محموله  
 مشکل متوجه مثل زیرا هم معدوم است یا آنکه حرف سیم  
 جزو از محمول نیست و مثل العدم رجوع الیه و آنکه محمول  
 معدوم است و آنکه محموله است و آن که محموله حرف سیم  
 چون جزو محمول است و آن قضیه معدوم است محموله  
 است و هر چند در حرف اینها نیز این چون حرف سیم جزو

محمول شود و از آن بعد در محمول خلاصه و جبر خواص شود  
معدده الموضع خلاصه و جبر در طرفان شود و از آن بعد  
الطرفان خلاصه و جبر آنها در اصل نیز لکن محمول حق  
طرح صحت گفته در آن معدده اطلاق کنند و بعد از آن  
مفهوم شود از آن معدده المحمول است و در آن بعد در شیب  
مركب محمول پس تعريف محموله با آن گذشت منتقص  
بعد از الموضع و تعريف محموله با آن مفهوم بقول اول  
و اگر چه منشود اوله محصله خوانند نیز قاع  
و چون التباس داشت میان معدده موصیه و محموله  
این تمثيل معدده را بهر چه اختصار نمودیم و در تمثيل محموله  
ضرر رسد که فرمودیم چون تلبیس نه بدینگونه  
و پوشیده و مخفی کنیم میان اجزاء و اجزای آن تفسیر عا  
است باعتبار وصف مفعول و محمول مستحق به تقدیم آن  
لغویت نسبت میان آن اجزاء است از طرفان و اجزای

قضیه باعث این کیفیت است که چون در یک عکس در  
کوه و آب بر یکدیگر متعکس شود اگر ضرورت باشد با یکدیگر عکس  
قضیه این است که در آب و هوا و زمین و آتش و اجزاء و اجزا

در قضیه عارضه است که باعث موضوع و محمول تا غیر  
که در بعضی عکس و در بعضی تقدم و تاخیر است

نسبت موضوع محمول خواه این است مثبت و خواه  
و القیاس و خواه مثبت و خواه سلب و انتزاع و توهین و

مراقبت و خواه در بعضی و لا وقوع باشد مثلاً در بعضی  
یا در بعضی فعل معین گوشت باشد در بعضی در بعضی

نسبت زیاد اگر نسبت محمول موضوع ضرورت باشد و بعضی  
ان گفته شد باشد در بعضی و بعضی تقدم و تاخیر است

ضرورت بخوانند بلکه محذره بخوانند و اگر در بعضی باشد  
در بعضی اما حکم کند باشد در بعضی و بعضی انقضیه ضرورت

کاذبه بخوانند و بعضی است ضرورت باشد در بعضی و بعضی



چو در آن بلاد انجمن نهیب در است تا شکل تو بشروط عامه حکم  
گفته در و بر صفت نهیب محول موضع بشرط وصف موضع دیگر  
و بشرط عامه حکم که گفته در و بر صفت نهیب محول بشرط وصف  
موضوع و بی عقیده بلام ام کبب ذات و بوقیقه مطلق حکم گفته  
شده یا نه در و بر صفت نهیب محول در و بر صفت نهیب و عقیده بلام  
کبب ذات باشد و بوقیقه حکم که گفته یا نه در و بر صفت نهیب  
وقت سوختن و عقیده بلام ام کبب ذات و بوقیقه مطلق حکم  
که گفته یا نه بر صفت نهیب در وقت با عقیده بلام ام کبب ذات  
در چنان ضرورت با بقا بغیر بهر معلوم شده بعد جابر ان لوم  
نهیب معلوم با ان رده از جمله رجع ان فرموده یعنی مستحکم  
الانفکات باشد اما صرفه حوائج ویران باشد  
انفکات است نه انفکات که است نه انفکات و انفکات موضوع  
با عترت انکه انفکات موضوع با عترت و با غیر او و اقصر بلام  
و قول انکه سحرش عنه درین فصل قضیه ضروری است بمعبر اعلم انه

از فقیر نظر است چون کل انسان حیوان بالضرورة و  
لاشئ من الانسان بحج بالضرورة و مثلاً که متنبس  
سلب ضروری بنفیر مذکور باشد در نظر عقل از هر دو  
طرف مغفوق و لا وقوع در طرفین نسبت حکیه که در برابر اگر  
طرفین نسبت ضروری باشد با حکم کفر شده باشد یا در وسیع و قید  
بضرورة احدی طرفین آن قضیه ممکنه باشد و اگر حکم کفر  
شده باشد یا در وسیع و قید با وصفی که احدی طرفین ضروری باشد آن قضیه  
ممکنه باشد یا در وسیع و قید با حکم کفر شده باشد یا در وسیع  
ضروری معتبر در مفهوم شرط باوقتیة لا امکان کنی صریح مطلق  
و با منتهی مطلقه یا غیر آن است اما ممکنه خواصه خوانند  
چون کل انسان کائن بالامکان الخاص و لاشئ  
من الانسان کائن بالامکان الخاصه و موصیه و  
سالبه را معنی یکست یعنی ثبوت کتابه و سلب کثرت  
همچو کدام انسانا ضروری نیست و یا سلب ضروری معتبر

در مفهوم ضرورت و یا از یک طرف و از طرف مخالف  
حکم است و این امر امکان دارد عامه خوانند چون  
کل انسان كاتب بالامكان العام یعنی به کلیت کتابت  
از انسان یا از این امر افق و از آن جهت ضرورت  
حضر غیر محتمل است نیست ضرورتی تلخیص و این  
امکان عام مفید کجاست عدم خولده و چون کاشنی  
من الانسان بکتابت غیر طبیعی است و در هر  
بالامكان العام یعنی شوی کتابت انسان را ضرورت  
تلیت و این امکان عام مفید کجاست عدم خولده  
و در وصف امکان سابق بخاص و این امکان عام ظاهر  
است بوقوع عام و این چنین تمیز بکفایت و در هر  
نیاید معلوم است پس عامه خاصه و نسبت محتمل بر وضع  
خود یکی و خولده تلخیص شاید که ملازم بدوام باشد  
در نظر عقل زیرا که در هر عام نیست

در نفس الامر لازم نیست و الا کمال آن که است و اما در اینجا  
 و نیز در ام نسبت در نفس الامر که نیست و اگر نه کمال آن که است  
 با امکان ذاتی باشد یعنی همیشه با اعتبار ضرورت  
 و تقریر در ام همیشه با اعتبار ضرورت است نسبت با آنکه دوم  
 اعم از ضرورت و در آن صورت نسبت با آنکه چون کمال آن است  
 آن که ناطق را تا حدی که به تنبیه یا شرح بر آنکه هم با هم  
 سبب انقیاد است به اعتبار ضرورت و حکم یا وسع یا تنوع یا تدریج  
 ممکن است و علی بن ابی طالب او نظر نسبت حق و واجب است و آنکه نسبت  
 را تا حد اعم از ضرورت است یا بر آنست در ضرورت ضعیف که  
 در مثل ضرورت ذاتی و منوع و یا شرح به دیگر با برکت  
 با عمیت نسبت به مفهوم است چنانکه بعضی از فضلا  
 گفته اند و لهذا میگویند به اعتبار ضرورت داخل نفی است  
 بلکه متعلق باشد به ام و قائم است این فیه اخراج مثل کمال آن که  
 حیوان با ضرورت و اما تا باشد و چنانکه عدم اعتبار ضرورت در



در دانه غیر مستجاب چنان عدم اعتبار صرفه نیز مستجاب  
با مثل کل غایت و امثال کلمات در الفا با افزودن از تعریف  
بدرویه از ادانه خفته و سرکه بروم و همسنگ در اوم  
و همسنگ است مراد ذات موضع در راه اگر اوم  
نظر و صفت موضوع باشد از اعرفه غایت خفته و اگر مقید  
بما اوم و هیچ مقید دیگر از قیود و الیه بر جهات نباشد و اگر  
مقید بما اوم باشد پس از اعرفه خاصه گویند و اگر  
اوم مطلق باشد یا نظر و صفت غیر از این دو قسم ان قضیه  
نام نباشد و شاید که بالفعل باشد یعنی فی الجملة  
از اطلاق عامه خواستند چون انسان کتاب  
است و کلمات نسبت عکس مستوی  
قضیه حلیه ان باشد که محمولها موضوع  
در ذکر انسان از راه موضوع لا چنانکه بر امر که در  
واقع متضاد است یا نه حکیم همیشه به ثبوت محمول

مستوی

مراود با سبب محمول از او اطلاق کردند و از این موضوع ذکر شد  
مثلاً در کل آن کتاب موضع حقیق اطلاق آن و موضع  
ذکر مفهوم آن است و شاید موضوع ذکر و حقیق یکی باشد  
و مراد بموضع چنانکه گفتیم موضع ذکر نسبت در این  
محمول مفهومت موضع حقیق باشد و موضع ذکر  
را محمول است زیرا که موضع حقیق و اقرب است او را  
در محمول مفهوم است نه آن است و نسبت در وجهی که اینجا  
و سلب و صلب اصل محفوظ باشد در جز اول  
تعریف داخل باشد مثل بعضی است نسبت به بعضی  
کتاب است چرا که در قضیه موضع که اندیشه شده محمول آن  
قضیه دیگر و بقول او در موضع محمول است نسبت به رفت لیکن  
داخل است مثل هر حیوان جسم است و نسبت هر جسم حیوان  
نسبت به یکدیگر و بقول او در هر دو مورد اگر چه سلب محفوظ است  
به رفت چرا که در اعتبار نیز حیوان جسم است نسبت به نسبت

حسب میان ایجاب اصل محفوظ است لیکن بمنور در تعریف  
داخل است مثل هر حیوان جسم است حیوان است نسبت  
هر حیوان جسم است و بقول او صدق محفوظ است بر رفت  
لیکن در تعریف باید ماند مثل کل انسان کانت نسبت به کل کانت  
انسان با آنکه عکس است و بر رفت از تعریف مثل بعض  
احیوان جسم نسبت به کل جسم حیوان زیرا اصل صادق است  
با صدق اصل محفوظ باشد و بر رفت مثل بعضی که از آن  
نسبت به کل انسان بر زیرا اصل عکس اصل هیچ یک از این  
صادق نیست مگر آنکه گفته شود و در حفظ صدق اصل است  
و اگر اصل صادق باشد عکس نیز صادق است و بر رفت صدق  
اصل کانت متولد می آید و در حفظ صدق اصل حفظ  
اورست بر وجه کل با آن معنی هر جا تبدیل موضوع به  
محوال بین وجهی عکس صادق است بر تقدیر اصل  
لیکن مخفی نیست در محل حفظ صدق در تعریف بر سر نهی  
ارغیل

از قید محل لفظ در تعریف بر غیر نسبت به دار و زبانه و این  
و این جایز نیست چنانکه بیشتر از گذشت و آنکه بعضی از فضلا  
گویند که هر چند این معنوم عبارت است از نسبت لا چون امور  
عد غیر کلیه منفعت نوم نیست چنانکه مفرد و انوار است از تعریف این  
مفرد و آن فهم که معنویت این امر مقرر صعب است با وجه  
این هم کلماتی باقی ماند در تعریف تبدیل مذکور بر بعضی  
م اعم قضایا حاصل از تبدیل یا اثر یا آنکه عکس نسبت و تعریف  
صیح است م موضوع را محمول سازد و محمول را موضوع بر وجه  
که اینجا وجه صدق محفوظ باشد و در تقدیر صدق حاصل  
هرگاه تبدیل برین وجه باشد بر صدق لایق و حاصل از تبدیل  
قضیه ششم اعم از او قضیه حاصل از تبدیل نه باشد چنانکه  
عکس بر مصدر است م تعریف گفته شده و مستفاد در عبارت  
قوم مستقل باشد شش از او است بجز قضیه حاصل از عکس یعنی  
مصدر نیز باشد و تعریف صحیح او است به قضیه است حاصل



به تبدیل شدن از گردانیدن محمول موضوع محمول  
بر وجهی حاصلت محفوظ باشد و در هر جام تبدیل برین  
وجه باشد بر تقدیر صدق حاصل از تبدیل بر صدق باشد و  
اعلم از قضیه حاصل از تبدیل مذکور تا بشنید که قضیه نفس  
قضا با صدق است از گمانیدن محمول موضوع و موضوع  
محمول و لیکن در اینجا به وسعت صدق حاصل محفوظ باشد و  
مشهور است در بعضی از فضلا اخبار کوفه در راه صداقت  
نسبت ظاهر بر اکثرین الانبیا و دیگر تبدیل کوفه اکثرین کفر  
بانان یا لفروقه بران مذموب و دائمی ضرورتی  
نمیباشد چرا که اخلاص قضا با حاصل از تبدیل مذکور نیست بنا  
بر آنکه جمله موجه می شود و جسته کلیه است او نیز از قضا  
حاصل از تبدیل است مگر آنکه مراد از اخلاص آن باشد حاصل  
محمول موضوع از وفور نباشد لیکن این خلاف ظاهر است  
و از کتاب مثل و در تعریف بر تفسیر واضحه درست نیست

پس موجه کلی موجه جزیه منعکس بشود زیرا  
 اگر منعکس شود اکابر اصل محفوظ باشد مثلاً هرگاه کل  
 انسان حیوان صادق میشود بعضی حیوان افسان  
 صادق بشود و پوشیده است از حکم بعضی کتب برسان این  
 مستغرق نمیشود صحیح است زیرا که منتقضی است مثل کل موه  
 القیه لا تصور تصدیق علم در منعکس و متعاقب این طبقه علم  
 موه القیه نه با این قضیه در نقض العلم موه القیه زیرا این  
 کاذب است باینکه فصل صلاقت جوامع طبقه علم است  
 نه فضا و تمثیل کل و واجب الجمع هو الیه در منعکس متعاقب این  
 شخصی که است واجب الوصف موجه جزیه زیرا موضوع  
 جزئی حقیر است و کل واجب بالذات قدیم بالذات منعکس  
 میشود با این قدیم بالذات واجب نه بعضی قدیم بالذات  
 واجب زیرا بعضی مقتضی بعد و از آنست و موضوع لا  
 در قدیم بالذات است باینکه از آنست و در بین متعاقب این

موجبه جزیه منعکس و نشود بموجبه جزیه  
مثلا بعض حیوان انسان صاد و <sup>بعض</sup> متضاد  
انسان حیوان صاد و نشود متضاد  
بعض مؤلف القم الی القدر و الصدق العلم الکام و المکمل  
و منعکس نمی باشد بنقصه طبیعی العلم الکام و المکمل  
القسمه صفا القمه و الصدق نه متضاد العلم الکام  
المکمل صفا القمه السیما و تبیل بعض قدریم بالبرات  
می شود نه برات نه بموجبه جزیه و قول او که زیرا که محمول  
و موضوع با هم مثلا فی شده اند در ذات  
موضوع و در او هم در صورت یکجا و هم در هر دو یکجا  
جزا پس نویسد شده متضاد است بهر دو پس هر که ام و خلا  
هر موضوع قلا خست با آنکه تمام نیست در ذات محمول با طیف  
نست در صورت زیرا که هر یک از محمول و موضوع قلا  
لازم می آید در عکس حکایت با جزیه جزیه صحیح باشد و اوامر قلا

بهر حال اصل که باشد منحصر در دو صورت و عکس حرکت  
چرخه صادر باشد و شاید که محمول اعم مطلق باشد  
در وجهی که در چرخه از موضوع و ظاهر بود بر او باعم عاقل  
است از اعم مطلق و اعم من وجه پس در عکس وجهی که  
صادق نباشد و سالبه کلیه فکرها منعکس شود  
چون ضروری باشد بعضی به کبر و در چنانکه مندرج است  
باب که در حاکم مذکور است و در این باب ضروری است که  
مثلا حرکت که لاشی من الافعال صادر شود  
لاشع من الحجاب اذ ان صادر فحق فحق این  
صبر بر مقتضی است مثل لاشی من سید القدر العجم  
منعکس مرتفع این قضیه در العلم پس یحیی القدره و قضیه  
طبیعه است بشارت من العلم بعد القدره زیاده تقدیر صدق  
اصل لازم نیست این در این قضیه صادق باشد چرا که  
هیچ فردی نیست که طبیعتش معلوم باشد از این علم



باشد و بمثل اکثر من اگر بزرگ منمکن شود بزرگتر  
قضیه تقید است بر این که چون اثبات این در مرتبه  
مقدّمین است بر اثبات بعدی و برین دلیل او مناسب  
نیست از آن عراض که در وصف و سالبه ختمه عکس  
و فرجه موصیه باشد زیرا که بعضی حیوان با انسان  
صادقست و در عکس وی بعضی بعضی انسان  
بحیوان صادق نیست از جهت صدق بعضی از  
حیوانات و خلاصه سخن آنکه عدله وصف موصی  
وصف محمول از وصف موصی در سالبه ختمه  
نقد بر این اعم مطلق است از وصف محمول و عدله عام از خاص  
جایز نیست خلاف سخن و فرجه موصیه غیر شرطی و عریضه  
خاصه عکس بر آن چنانکه در پیشتر شرح گفته شد  
تقیض قضیه قضیه دیگر باشد که در سلب و ایجاب  
محالف باشند حیثیتی که صدق عریضه از آن است

مستند کتب آن ذکر نمایند و کتب هر یک از این مستند  
صدوقان ذکر کنند نفیض قضیه احتراز است از نفیض مفرد  
عبارت است از کتب اوفیه و غیره که در بعد فیه است و آن  
شئی مفهومی و این نفیض هر یک صاق منقولند و از یک  
ذات ثنوی و قضیه دیگر چنین است شامل همه قضایا بجز و قول  
اوم در سید و ایجاب معنی الفایده بیرون که جمیع قضایای  
لازم نباشند در سید و ایجاب چون قضایا مختلفه در ظاهر  
و حقا و مانده آن و باین مانده قضایا مختلفه ایجاب و سبب  
مثل دیگر گان است و عمر شریف و قول اوم بچندی  
در صدق هر یک از این مستند کتب آن ذکر کنند  
رفت جمیع قضایا مختلفه در ایجاب و سبب غیر نفیض  
خلا صدق هر یک مستند کتب دیگر باشد اصلا چون  
گفته و خلا مستند باشد و لکن لذاته نباشد بجز  
باشد چون بر آن صاق باطن است و این باطن

چون صدق هر يك مستند كذب كبري است اما نه از آن جهت  
که در حد استمال هر يك بر نقیض كبري برام این ناطق  
مستعمل است بر آنکه بعضی این ناطق است و این نقیض  
است هیچ این ناطق نیست و او هیچ این ناطق نیست  
مستعمل است بر آنکه بعضی این ناطق نیست و این نقیض  
است هر يك ناطق است و همان مقدار تعریف نقیض  
جامع مانع باشد و قائل او كبري هر يك مستند صدق دیگر  
باشد از جهت وضع مفهوم نقیض و بیان خاطر خلاص  
اوست و قائل او پس نقیض موجب کلیه سلبه  
جزئی باشد با آنکه مختص است بنسبت و در نقیض  
افزودن جمع نیست زیرا در واجب الوجود بود نقیض موجب  
کلیه است سلبه جزئی غیر پس بعضی الواجب الوجودی  
نیست زیرا در صدق قائل ظاهر نیست اما صدق  
سلبه جزئی مجتهد است و مفهوم واجب الوجود مختص

است در فرد و تقض بقضا مستند و افرا و مستند و بجهانی بقض  
 کل مورد القمه الا القصور و التصديق علم و وجه كماله  
 زيرا هم صدق الكليه مستند كثر بغير كثره و بعض  
 مورد القمه من علم نیست چنانكه ان بن معلوم و هم چنان  
 و اقتض سالبه خبریه كليه موجب خبریه باشد  
 با آنکه مستخرج نشود بر سابق تا قائم است زيرا هم مقتضی  
 بمنزل كثره الواجب بالذات تقديم بالذات بقض الواجب  
 بالذات تقديم بالذات نه بعض الواجب بالذات تقديم بالذات  
 چرا كه كثره ان سالبه كثره مستند صدق ان وجه خبریه  
 بكنه سر و كادیند اما كثره اول ظاهر است اما كثره  
 از جهة تعدد فرد موضوع و اخضا فرد در شخص و هم چنان  
 مستقضى بمنزل كثره من القمه الا القصور و التصديق علم  
 بقض او مورد القمه الا القصور و التصديق علم نه بقض  
 مورد القمه الا القصور و التصديق علم چرا كه كادیند كثره



قضیه متصله لزومیه باشد اگر اصل یا  
سلب اتصال ضروری باشد در نظر عقل غیر حکم بجزیه  
اتصال سلب ضروری گفته باشد یا نه بلکه اتصال سلب اتصال در  
در صورتی که در نفس امر زراهم اتصال در نفس امر ضروری  
باشد و حکم با اتصال سلب یا نه این قضیه مقصد و مطلق گویند و اگر  
حکم اتصال مفید یا یقین یا نه این قضیه اتفاقاً قویند اما  
اتفاقیه که ذیه و اگر اتصال در نفس امر ضروری نباشد اما حکم  
بجزیه اتصال باشد این قضیه لزومیه گویند چنانکه بقسم  
شرطیه مقصد و مقصد مثال آن گذشت و اتفاقیه  
باشد اگر اتصال و سلب ضروری نباشد  
در نظر عقل غیر حکم و در سلب ضروری اتصال سلب او را  
چنانکه هر اتصال ضروری نباشد در نفس امر و اما حکم با اتصال  
مطلق یا نه و او را اتفاقیه میگویند بلکه مقصد مطلق گویند و  
اگر حکم بجزیه اتصال باشد این لزومیه که ذیه گویند و اگر  
اتصال

۷۷  
الاقوال ضروریست لیکن حکم گفته شد در وجه صریح از  
التأقیه که در کتب و آنچه بعضی فضلا گفته اند با وجهی  
مردود آن باشد و الاصل و سبب ضروری باشد و نظر  
عقل منزه از تعریف محل نظرات است زیرا با وجهی آنکه در نظر  
عقل ضروری باشد مردود بود مطلق نباشد این نیست  
در غالباً در نظر عقل لا طرف ضروری که در نه طرف است  
و نیز نظر از صور نظرات و قضیه منفصله حقیقی  
باشد اگر انفصال الحاد وجود و عدم است  
در نظر عقل غیر حکم در او با انفصال در وجهی و عدم است زیرا  
اگر انفصال در وجهی و عدم نباشد اما حکم با نقض لفظی  
است منفصله مطلق گویند و اگر انقضای در وجهی و عدم  
و این باشد از منفصله لفظی آنچه مانع از انحلال نیست و  
اما اگر انفصال در وجهی و عدم نباشد اما حکم با انفصال  
در وجهی و عدم باشد از منفصله حقیقی خواهد بود چون

این علم با هیچ باشد یا نه یعنی هر دو مجتمع نشوند  
و اینست مگر انفصال در وجود و عدم هر دو واقع نشوند و  
اینست مگر انفصال در عدم و محض نیست و تعریف منفصله  
حقیقه آنکه انفصال وجود و عدم در نظر عقل است مثلاً در  
نیت است اینست و در جمیع تعریف باقی است و اولی است  
نیت و آنکه بعضی فضا گفته اند در سلبیه انفصال در  
وجود و عدم است و حکم سلب با انفصال در وجود و عدم  
آنکه تعریف هم اجاب لا کفر و سلب لا یفید کفر نه نشسته و هم  
فاندرست میهن است بر حمل لفظ در تعریف کلاً و با فرقی  
و لفظی ملازم است تعریف قصد زوایه و اقیانیه و اما  
الحج اگر انفصال در وجود است در نظر عقل  
و نه اگر انفصال در وجود و سلب باشد و نفس امر و  
حکم با انفصال در وجود و عدم باشد از حقیقه کاذبه میگویند و  
اگر حکم با انفصال در عدم و سلب باشد از حقیقه کاذبه میگویند

و اگر حکم با انفصال مطلق باشد از منفصله مطلقه مخلوطه  
و اگر انفصال در وجهی و بین بخشها حکم انفصال در وجهی  
بین بخشها نیز مغیر عقل حکم کند با آنکه انفصال در وجهی  
و بین وجهی عدم نسبت از مانده اجماع گویند چنانکه کوی  
این خبرها یا نتیجه باشند یا خبر معنی مجرد و مجتمع  
نشوند لیکن ارتفاع شاید و یا مانده الخ و اگر  
حکم با انفصال در عدم باشد و بین در نظر عقل و قبه  
و بین لا بر است و در غریب با اوج جمع نسبت و آنکه گفته اند قدیمی  
و بین با آنکه ضرورت است و با و محتمل میشود از حقیقه نسبت اعتبار  
بر مضاف که مفهوم مانده اجماع در عاشر ضعف است چنانکه  
کوی زید در سر است یا غرق میشود یعنی خبر  
در موقع غلبه است لیکن اجتماع شاید  
تناقض و عکس در شرطیات بر تبااین حملات  
معلوم نشود و اگر کوی در تعریف عکس مذکور کرده باشد



شرطیت اما تعریف فیض بر وجه مذکور فیض شرطی و غیر شرطی  
است پس فعل اول و ثانوی و عکس در شرطیت قیاس حکایت  
معلوم شود و بیست نباشد بر آنکه تعریف بعضی اگر چه شامل فیض  
شرطی و اولیایی شده لیکن خصوصیات تعریف فضا با شرطی و بیانی  
نشده و مقصود در این مقام آنست که چون بحث موضوع چه باین  
نوع معلوم شده بود در تصدیقات مرتبه است و موصل شود  
تصدیق دیگر و این مقدار کافی بود در تقسیم لکن به جهت تعریف  
نکته تفهم فرموده گفت حجت بر سه قسم است  
اول قیاس که آن حجت مثل استدلال است بحال  
کلی غیر از شرط بحال جزئی غیر از خصوص چنانچه در مقدمه  
مقام بحث شده چون اضافه باشد نسبت به هر دو کلا  
نیز کلا اضافه است هر چند که کلا با نیز غیر درین کتب معلوم  
نشده و حمل اول برین معنی حمل لفظ است راست خلاف  
مبادی در تعریف چنانکه گویند کلا انسان حیوان

وکل حیوان جسم استلال کرده بحال حیوان  
که کل است بر حال حرکت و آنکه انسانیست  
و محض نسبت به تعریف قیاس جامع نسبت برابر شامل  
نسبت این قیاس را در او استلال از اخص به  
بر دیگر است چون بر آن ناطق است و هر ناطق که قبل  
در استلال گشته در دیگر ناطق در مسکو است  
بر حال آن و قیاس علم در او استلال است کمال حق  
مطلق است بر حال اعم چون بعضی حیوان جسم کل جسم  
و قیاس علم در او استلال است کمال اعم من بعضی بر حال آن  
چون بعضی حیوان است پس کل جسم بعضی و جواب از این نظر  
با آنچه در صفت اول استلال گشته کمال ناطق بر حال اول است  
در خشیات اخص و ناطق که و اخص را در صورت جسم دوم  
استلال گشته کمال جسم بعضی بر حال بعضی از افراد حیوان  
در جزا اخصه و جسم بعضی است و اخص را در واقع ماله

انکھال نسبت برابر در حقیر و در استلال از حال نیست  
بیشتر بر حال دیگر منحصراً در فرد چون کل و لا حقیم بالذات  
قدیم بالذات و نسبت برابر فوق و لا حقیم بالذات انحصار  
مفهوم قدیم بالذات نسبت به چنانکه مفهوم او اخص از مفهوم  
او نیست و مثل این قیاس در کل مقوله <sup>لقد</sup> <sup>لما</sup> <sup>لا</sup> <sup>الذات</sup> <sup>والتفرد</sup>  
علم و العلم بسبب و ملاک نیز خارج نیست در استلال که شد  
در و در حال طبیعه علم بر حال افرا و افرا و افرا و افرا  
از علم نسبت به یکسانی علم است و درین قیاس طالع و لا حقیم  
الذات قدیم است نسبت به یکسانی استلال بر حال  
افرا و استلال و افرا و جوان به چنان استلال بر حال افرا  
ناقص و افرا و جسم افرا و بیضی معنوی و افرا و افرا  
از و در حقیقت اضافی افرا و طالع نیست و چنان افرا و جوان  
جوان افرا و جسم بیضی نیست و حقیر نسبت به تعریف و تعریف  
مذکور بر قیاس استلال و کانی استلال و طالع و افرا و افرا  
بکن

و لیکن موکلف در معرفت است و معنی ما در معنی است  
صلاحیت محکوم به یونان است لیکن در یونان کاف تر  
است و با تر کوف نام است نظر است و در عرف محکوم است  
صلاحیت محکوم به یونان تمام است و در صلاحیت محکوم  
علیه شدن در عرف ضرورت است لیکن در آن در عرف  
بجهت است در آگاه و آگاه میگویند بجهت آن که  
صلاحیت هیچ یک از محکوم علیه و محکوم به هیچ یک  
خارج از عرف آگاه و آگاه با کمال معرفت مستقل باشد  
ناظر است آن با بجهت نیز تفصیل و توضیح نگذارم اگر گفتنی  
صلاحیت محکوم به محکوم به شود شکل آگاه با باطلی است  
خوب است صحت آن را بر این مقدمه جزئی صفت صحت  
محکوم به یونان است اما صلاحیت محکوم علیه یونان  
و آگاه را میگویند در مقدمه بر این است در جزئی صفت  
محکوم علیه شدن به کل آگاه به غیر محکوم به خصوص



مذکور است از محمول کمال جایز و از مجهول کمال غیر جایز  
و وجه تقدیم کوازه بالکسر مفهوم او عدس است نه در وجه  
او منقسم شوی بر قسم و سبط مقدم است بر مرکب و اما  
تقدیم فعل بر اسم بحکم است نه در فعل مرکب است یا حرف  
در کتب مغرطه و فی هیچ کس صلاحیت محکوم علیه بودن و  
محکوم به بودن مذکور با آنکه گویند مرکب است یا حرف  
در آنکه مغرطه مرکب غیر مستقل است نه اجماع و صلاحیت  
محکوم علیه بودن و محکوم به بودن مذکور یا بجهت آنکه  
مناسب فعل و دله بیشتر است از آنکه مناسب است یا حرف  
در آنکه ن هر دو عدم لغو و اسم و صو محض و آنرا  
در این افراد است گویند زیرا که مغرطه کوازه ملاحظه  
حاکم طرفین است و خودش است ترکیب القاطع  
و در بعضی حرف خوانند پس هم حرف و صو است  
از این جهت لفظ اذات از این جهت است و صو است  
در مخزن

در خبر حرف فاعل و مفعول و مفعول به و مفعول مستقل  
مفهوم است در اصلاحی که از جمله مفعول و مفعول  
به شدن مذکور و اما آنکه افعال قصه را باستان  
که آن کویند کما افعال نه از جمله مفعول است در  
مفهوم حرف و کما بلکه پس است و اطلاق لفظ فعل  
بر در بطریق است بجهت است که افعال را در خبر  
احکام احوال یا بجهت آنکه تاویل کند پس الفاظ  
در اصل از خبر است بجهت آنکه مفعول به بیان نه مفعول  
بجهت آنکه عدم استقلال مفهومی است نه عارضیت  
بجهت استعمال و ارفاق کما تاویل را از آن است  
در نظر آن در میان الفاظ باعتبار نفس این است  
و مستطیع و چون افعال کتب لفظ با الفاظ افعال  
تا میسر کنند پس افعال بنا و یل درج می کنند  
و مستطیع به الفاظ باعتبار معانیست و چون معانی

اثان صلاحیت هیچ کس از این در امر ندانند چنانچه  
اثان زلزل و لرزه و اخلال است و اگر معنی تمام است  
پس خالی از آن نیست که در امر که محکوم  
علیه شود بیاید اگر نباشد و صراحت درین  
کلمه و اثبات برام و طریقی و چون از غیر متعارف است  
و نسبت و دانسته و منفرد است و کلمه مشتق از کلمه است  
مبغض است و بعضی است و صلاحیت محکوم علیه  
بعده از آنکه و چون ظروف لازم الطریقه از طرف  
مثل شایع که در برابر است و اثر و نقیصه حاصل است  
محکوم علیه بهر جهت اما سبب امر و عارض شده و اثر  
محکوم علیه طایفه منقول است و کلمه و کلمه و کلمه  
و صواب است و مخالفت است در تعیین مفهوم فعل و کلمه  
زیرا در اینجا اسماء افعال و در نظر است این فن  
افعال این فن با سبب اسم شمرده اند و گفت و در شمر

فعل جوا ابتداء نفیر اسم فعل مضارع است از برای این لفظ  
حکوم معاین است حکوم علیه است و اما اکثریها  
افعال از برای اور زبانه نویسنده فعل مضارع گویند  
صلاحیت حکوم بر یون دانسته باشد و صلاحیت حکوم  
علیه نیز باشد و اما اکثریها افعال لفظی فعل  
اطلاق گفته اند و نیز بگویند لفظ اسم فعل و اطلاق  
گفته اند و در قسم ایشان و شمرده چهار باب بطرفی محاسب  
یا بجهت است و با شمار بعضی احکام شکرست یا بجهت  
و تاویل کنند و گویند این الفاظ در اصل وضع از برای  
صلاحیت حکوم علیه یون و نه موضع بجهت و عدم  
صلاحیت معائن است و حکوم علیه یون عارضه است  
استعمال و اصحاب این فن در نظرات این باند  
مخالفست چنانچه تاویل نمیشوند و اسماء افعال و افعال  
موردین و صلاحیت حکوم علیه یون آن در حدیث مذکور



تعریف مهور فعل مکرر صلاحت محکوم به بجهان داشته  
باشد و بیش خصلت است کنه بر یک از از منتهی ثلثه و حق  
اسم بکنه صلاحت محکوم به بجهان داشته باشد و بیش  
خصلت را بکنه بر یک از از منتهی ثلثه باشد تا نام بجهان  
زیرا در اسماء افعال که افعالند مستفوض بشود بکنه  
در ظاهر بعضی افعال هم با لفظ مرفعی فعل اند چون  
نعم و منین بیش خصلت بر زبان مظهر نظر بر غیر مستفوع بها  
پران از ان تعریف عدول فرمود و گفت اگر  
صلاحت محکوم علیه بودن دارد و اسم  
خواتین در هر دو فن بجهت علو مرتبه است و بسبب  
اینکه صلاحت محکوم علیه بجهان و محکوم به بجهان هر دو  
دکته و اسماء افعال در دلالت است بر زبان بیش  
ظاهر است بکنه ظاهر خلاف است درین تعریف  
تکلف داخلند و از تعریف اسم خارج بکنه خلاف تعریف

فعل یا اگر صلاحت محکوم به بودن داشته باشد  
و بهشت حق و لازمه آنند بر ما ضرر حال مستقبل و غیر  
اسم یا اگر صلاحت محکوم به بودن داشته باشد و بهشت  
حق و لازمه آنند بر یک از زمینها بر ما اسباب افعال  
و تعریف اسم داخلند و از تعریف فعل خارج  
لفظ مرکب برده و قدیم است نام و غیر نام نام  
است که بر روی سکونت صحیح باشد یا  
سخن صحیح متکلم بر اینها سکونت کند مخاطب  
انتظاری این انتظاری که به محکوم علیه باشد  
محکوم به و یا محکوم به باشد محکوم علیه  
و یا بطریق دیگر محکوم علیه و محکوم به باشد یا مفعول  
به باشد و مفعول یا مفعول فیه یا حال باشد به محکوم  
علیه و محکوم پس علام نیز در این علام بر و لکن  
در لکن در پسریت و لکن در پسریت

و راکب بعد العرش زنگنه اکبر علی العرش مرکب لایم باشد  
بی در تعریف مذکور صبح نباشد و آنچه بعضی محققان  
گفته اند در صراطی صبیحت خورشید در عین سکون  
بر و سکوت کند فی طایفه نزلت در با و چه کوه نیست باشد  
چه در صبح پس ازین مثال فی طایفه نزلت در با و چه کوه  
چنانچه ظاهر است و نیز در اطراف شرطه در مرکبات  
ما فی ذلک جابر نیست در ریزه در چون سکون کند  
بر محکوم علیه یا بر محکوم به نمیرسد فی طایفه در با و  
کوید چنانچه بر قنابل مخفیست در الکرافت مرکب نام  
فی مفهوم فی القصد غیر نظیر الشیء با قطع نظر از  
امور خارجیه ازین مرکب عرصه و مشکلم و شش و دو  
و این که با قطع نظر از شخص ضرر و شیرین و ما بینه از  
آن متحمل صدق که مطابق باین وقوع بالواقع  
مفهوم است از او مراد وقوع و لذت مطابق

نامیجان حکم مذکور است هر دو وقع باشد از اخبار  
و قضیه خوانند بجهت بنا بر اینکه اکثر لفظ  
قضیه میان موقوف و معقول بجا باشد بر آنکه قضیه  
در معقول محقق باشد و اطلاق او بر موقوفه از قبیل  
اطلاق اشتم بر مدلول بدو ال بعد از تعریف لفظ  
مذکور شده متوجه شود بر تعریف جمعا و بر تعریف کثرت  
متبعاً اخبار در احتمال کثرت بلکه چون خبر خدا در رسول  
و خبر از آنکه ایها بالاس است در بین راست و احتیاج  
لنقضیهی محال خبر آنکه این اخبار اگر چه نظریه صحت  
ست باید و دلیل و اطراف احتمال کثرت مذکور فاما  
چون چشم از حصر صیغه طرفین در حکم و مثمن بر و این  
نظر ما بین این خبر و ثبوت خبر است که اندازند  
چون سوء لای این اخبار مذکوره محقق است در محل  
و نفس بین خبر خبر مذکور است زیرا که اشتغال خبر



از خصوصیت طیف این عبارت ثابت معتد به است و به  
انت دما حتی اگر برای مکان خاص محکم شود و در اولی نفر  
خدا باشد و حاصل معجزات است و ذات اقدس الهی را  
صدق و کذب است و این نیز قطعی است و هیچ کس از صدق  
و عدم او و کذب و عدم او یک ضرورت نیست و هر چند در وقوع  
و نظر غیر از این در واجب است و هیچ شبهه نیست در این  
و هیچ ضرر از اجبار و کذب و عدم او و کذب ضرر نیست زیرا  
در هیچ زیاده هیچ کس از حق عدل مقتضیه اینها صدق  
و کذب نیست بلکه هر یک از صدق و کذب اعدا عارض  
بنوعی بدین وجه است که توفیق خداوند بخواهد و نتایج  
و صیغه کماله بر غیر شکوت و بر غیر نائم و بر هر دو موم  
صالح هر دو با این هیچ کس در این احضار شرع علی این  
فوق قضیه نیست زیرا که معانی اینها مثل بر حکم نبی و  
ناجی است از حکم کلامی و هر که نقد و قبول علم است

است نسبت تا سه نفر از هر یک و یک بنیاد  
 علم مکتوم است نسبت تا سه نفر از هر یک و یک بنیاد  
 حکمت است که مثل صدق و کذب باشد تا بنیاد  
 میگویند بر قدر نسبی که در هر یک از اینها  
 باشد یا هر یک تمام در هر یک از اینها تمام باشد  
 ظاهر است در این اخبار که در هر یک از اینها  
 نام بر اینها هفت قطعه دارد و در هر یک از اینها هفت  
 بر مجموع ضرب شده تا نود و یک در هر یک از اینها  
 یا از هر یک از اینها هفت قطعه است که در هر یک از اینها  
 این هر یک از اینها هفت قطعه است که در هر یک از اینها  
 زیرا که اینها هفت قطعه است که در هر یک از اینها  
 تصدیقات است و این و غیره تمام است که در هر یک از اینها  
 باشد از اینها هفت قطعه است که در هر یک از اینها

و چگونه داخل گردیدند در مرتب نام در جزوات و  
نسبت به حجت آن نیست باقی لیکن کلام میرسد  
در باب قصد با و لا است که در آن م حجتی قضا شد  
و اگر مرتب نام فی نفسه محتمل نباشد صدق و کذب  
و ان مرتب و انشاء خوانند خواه دلاله کذل  
بالبذات بغير موضع بطلب مثل امر و عبارت  
از مرتب نام غیر محتمل و لا است که کلمات بطلب  
فعل این چنین است فعل است بطریق استعمال و مراد  
بفعل و است در لغت و فعل خود شده تا اثر و اولاد  
توقف بر تعریف مراد اول مثل است و اعلم نسبت  
و بقید همین بر رفت و کما م مرتب نام غیر محتمل  
است موضوع از این طریق ترک است این چنین  
م ترک است بر سبیل استعمال و استعمال نام از این  
طلب نام است این چنین م فهم است و بقید همین  
دیگر

در ترفیع این بر رخت و از ترک بقید چنین در ترفیع  
استفهام بر رخت چنین بلکه مثل افهم و بقیه  
ولایت بر طلب بقید بالکرات بر بر روی مثل اطلب  
منبت الفعل است و قرابت هم مقصود از او است  
طلب و فعلی که یکی از تعریف او و مثل اطلب منبت  
الترک و فیه از او مقصود از او است و طلب  
ترک باشد یکی از تعریف استفهام نه و مثل  
استفهام است قیام زیارت و قرابت هم از او  
است و طلب فیه باشد یکی از تعریف استفهام  
و خواه و لالت لکشل بالکرات او را بدیده  
خواستند چون نمئی هم مرکب است از آن مثبت  
و دلالت کند بر از و فیه که و نمئی هم از  
هم آن مثبت هم دلالت بر امید داشتن کنند  
و تحجب هم مرکب نام آن هم و ال است



مشکلت بود آن از خبر صحت که هر مشکوت فدان  
و ندان در مقام اثبات نیست و ازال است بر طبق  
بوجه بندی و مانند آن ارفس و امثال دیگر

در بالذات دلالت بر طبع مذکور و این قسم یعنی  
آن که در حدیث ظاهر است از سیدان و قسم از حدیث

سواء میگوید در حدیث و ثبات و محی طبات

مقصود است نه در اثبات آن و نه گفت

در عدم است در محی و ثبات زیرا که غیر از معتبر است

در محی و ثبات و ادو بر اثبات قطع است در محی طبات

و عین نام نیست که در روی سکوت عاقل است

نباشد و این منقسم میشود به ترکیب تقسیدی

که در روی خبر دوم قبل اول باشد یا بر حنی

در اول لا تخصیص کنند بظرف اول در نفس امر و این

میباشد یا آن که است بالقوه است مستبعد اول

از

۹۷  
ابن ندیم و لا ستمی نقیض شئی و علم صورتها صلیه و  
عین خارجیه به چه درجی مثال اول آنچه متفق است بر  
نقیض اولی است و صورت مفهوم لایق و طبیقه علم  
نه فها و با کتب منقض صورت است و با کتب منقض  
نکند منقض مذکورات اسم نه منقض افرا یا بان  
معنی اول با کتب منقض در نظر عقل و انشائات  
در نظر عقل حاصل است از ان لیکن شکل منقض  
مثال اخیر یا بان معنی اول را کتب منقض نکند منقض افرا  
یا او صفات این شکل منقض است بمثل جود طبیقه و اضلاع  
ثابت جود اول جود و اضلاع است قید ثابت  
و مثل کلمات در کتاب در کل و معنی قید ثابت مگر  
اینکه گفته شود هر که بخیر و اول نماند خوردن است کتب  
نه خوردن معنی و آنچه خوردن است در پاره منقض کل و معنی  
جود و اضلاع است به منقض کلمات است کل و معنی ثابت

و معنی بود قطبیه قطبیه بود و معنی اخلاق ثبات  
اخلاق و بنا بر آنکه ذکر کرده شد ظاهر شد آنچه  
گفته اند در این تعریف بطریق عربی ظاهر است اما بقیه  
عجم گاه باشد اول مقدمه باشد ظاهر است و چون  
حصر است بقید در مرکب است و صوفی و صوفی تمام  
تعارفین فرمود که خواه با صفا چون علام  
ترتیب و خواه بوضوح چون حیوان ناطق  
و از همین جهت مرکب است و در توصیف مقدم نمود  
آنچه مستشهر است لفظی در ترکیب نقیضی زیرا که  
از ترکیب وصف و افعال و کلمات است که ترکیب  
اسم فاعل و اسم مفعول و سایر مشتقات با فاعل  
و مفعول ترکیب پیدا است و مقصود از این  
اینکه نسبت به این مشتقات و فاعل و مفعول  
این نسبت نقیضیه است و نسبت نقیضیه در غیر  
مرکز

مرکبات تقییدیه صورت مذکور و این مفهوم ترکیب تقییدیه  
عمده است در باب الکتب بصورتات و برای  
تصورات معرفتیه در آن از قبیل تدوین مرکبات تقییدیه  
و شاید در این باب باشد تقسیم اخیر یعنی ترکیب تصنیفی  
عمده است در باب تصورات چرا که غالباً الکتب بصورتات  
بر مرکبات تقییدیه است و تصنیفیه است و ترکیب غیر تقییدیه  
چون فی الدار و خمسة عشر و غیره معلوم شد  
بکثرت از لفظ بجهت آنست در طریق افاکه و استفاکه است و از جهت  
الحفاظ حراست در تنبیه کند بر اینکه کدام لفظ طریق افاکه معلوم  
نظر است و کدام لفظ است طریق افاکه معلوم تصدیقی بنا  
بر آن و گفتند ادراک الفاظ معانی مفرد و  
ادراک معانی مرکبات غیرنامه و ادراک مرکبات  
نامه انشائیة مجموع تصور باشد بر حسب مکیم  
سفیم است چه از روی معانی هر دو که در الفاظ مفرد



و لو كان ليس هو ثم لم يدر غير مركب غير ما في  
لكن مجموع تصديق باشد و انکه ادراك معطل  
خبر و قضیه تصدیق باشد مناسب تحقیق در  
اول کتاب کبریا نسبت و بر مذهب حکم صحیح نیست  
اصلاً و بر مذهب لام نیز نامست چه لو لا که مجموع  
ضرب تصدیق ناما باشد که لا که خبر و قضیه است  
تصدق نسبت زید ام اجزاء تصدیق ناکه از چهار نسبت  
و محل مغیر معترضین با آنکه خلاف ظاهر است در نسبت  
نسبت چرا که محکوم علیه و محکوم و نسبت بین این بر مذهب  
لشعین است مگر آنکه گفته شود که لو لا که معترض  
باینکه آثار خبر و قضیه است تصدیق است و مقصود از آنکه  
ریشه قائم است خبر افالک نسبت محض و نسبت و افالک در زیر و قائم  
و نسبت بین این از زیر نسبت و سید مقصود از خبر لیکن  
در کلام هنوز محل نظر است و تفصل این مناسبت

انجاد لاله مطابقه باشد بضم و التام  
این سخن صحیح است و فرموده مقصودست مایه بیضا  
بعد از شود و اولاً لایم و نه بر باشد و این محل خود است  
چنانکه مصحف در حاشیه نیز درین مقام خود کرده است  
لیکن لاله تضم و التام مطابقه صورت  
نپذیرد زیرا که مستندیم فضع و التام موضوع له  
بیضا را لایم و هضم باشد چون موضوع له  
لفظاً است انجا التام یافت میشود بی تضم و چون  
موضوع له نیز باشد و اولاً لایم و هضم بیضا  
انجاد لاله تضم باشد بضم و التام و فرموده است  
م مایه بیضا که یافت شود اولاً لایم و نه بر باشد چنانکه  
بعضی کسان بگویند لیکن مصدر و حاشیه شکر در او خود کرده  
و نه توانست م التام تضم و التام معلوم نیست  
چنانکه در دیگر کرده و یک نیست مایه بیضا و محاسنی

ان بعد در فصل عواصم مذکور که در صفت درستی  
این فرایق است لیکن چون لازم و بعضی من و بعضی حقیقه  
دلالت مطابقه و نکته که روحی و دلالی ضمن و التزام  
بر این است که هر یک از اینها قبل از استعمال حقیقه و می گویند  
اینکه هر یک از اینها بر یکدیگر خارج بعد از لازم و نه هر یک از اینها  
مطابقه می گویند با بعضی و التزام مع کمالی و تقصیر و التزام  
مستلزم شرفه و اگر جمع میان حقیقت و مجاز  
لازم که دانسته حقیقت مجاز از صفت الفاظ باشد  
بلکه از اوصاف دلالت باشد و وضع اینها به بیان  
حقیقه و مجاز و بنا بر این بیان است که در هر یک از این  
فصل آمده و گفت که ظاهر اینها غیر لغظ از برای  
مصرف حقیقه و می گویند که هر یک از اینها غیر لغظ از  
است که منصف است که حقیقت و می گویند که هر یک از اینها  
گفت از حقیقه و می گویند که هر یک از اینها است چون در  
موضوع

موضوع له خود از آن جهت موضوع را اوست استعمال  
کنند حقیقت خوانند و بحد موضوع استعمال حقیقت  
تخلیقه میکنند و خارج نموند و اگر در موضوع لا و از آن  
حقیقت در موضوع را اوست استعمال کنند حقیقت نمائند  
یکلوقا نظریات معنوی حقیقت نهاده بودیم مثل لفظ صوم  
در لغت معنی است کثرت و عروضا معنی است و مفصل  
باین اولی که اشیاء در مطلق است استعمال کنند از آن  
حقیقت در خارج موضوع را اوست میزنند و اگر نظر  
بدان استعمال کنند غیر از آنچه در موضوع را اوست حقیقت باشد  
لیکن محقق نیست لفظ لا در موضوع را که بتقلید استعمال  
کند معنی چنانکه از عوام الفاظ غریبه در موضوع را استعمال  
نموند بهر بساطه آنکه در موضوع را الفاظ است بلکه بخردانند  
نموده این در این الفاظ را میگویند و این موضوع را لا  
میخوانند و ظاهر است که این لفظ حقیقت است و این



یا آنکه تعریف مذکور و صفا و نسبت در بقدر بر وجهی

نباشد هیچ شئ نسبت می باشد نسبت بر وجهی فقط موضوع

در حقیقت و می باشد صیغ می باشد و این تعریف و فراموش است

الفاظ از برای نفس خود موضوع نباشد چنانکه در بحث

است و اما چنانکه علامه تقی لایق بر آن رفته هر لفظ از برای

نفس خود موضوع است لا برای است از کل وضع بر وضع

ضمیمه و تقید موضوع به تغییر لفظ او چه را با اعتبار بر این وضع

لفظ او ارجاع کو بعضی از حقا بن لا و چون لفظ را

در چیز موضوع له و از آن جهت در موضوع

در اوست یا در خارج موضوع له و از آن جهت

طایع موضوع له و در است استغناء کنند محاز

خفا کنند زیرا که از میان اصدا خفا کنند بن و چون

بجای باشد و محل ادغام اسم مکان است غیر فعل

جمله و فیه مکرر فایده ملازمم چرا که در می باشد

نیم استعمال اول لازم باشد بغيره مثل این از باب  
این فن معبر است در تفریق میان داخل و خارج لفظ استعمال  
در جزء موضوع له در آن جزء موضوع له نیز باشد چه لفظ امکان  
استعمال در مکان عام از هر جهت در موضوع له است و لفظ  
استعمال در خارج موضوع له در آن خارج موضوع له باشد  
چه لفظ صند استعمال در روشنی از آنچه در موضوع له است  
و استعمال این در جزء خارج کلاطه آنکه جزء موضوع  
له است یا خارج موضوع است نیست بلکه لفظ الکون است  
موضوع له است و محبان خارج شد غلط چنانکه در  
کبر و کتب خلافت یا حیوان زیاد استعمال او در خارج  
موضوع له یا جزء آنکه از آنچه است در جزء موضوع له یا  
خارج موضوع له است بلکه کجاست در این لفظ موضوع  
است از برای این که با وجود این تفریق میان خارج و  
مانع نیست اما اول کجاست صا و نیست بر لفظ استعمال

در جوهر موضع له با ضایع نه یک خطه است که در است با ضایع یک  
لیکه متقلب چنانچه اگر عوام شیر گویند و مرد و لیر خورند  
بر آنکه از خواص شیرند و لیر در لیر فقط لیر گویند و این معنی

لا یخجل منه فی سبک لکن مرد و لیر خارج است و چه  
موضوع است یا آنکه می زیست و همچنین صفاق نیست

بر لفظ استعمال در خبر موضوع به ما ضایع بجز دانسته لازم  
مهر رقم موضوع نه لفظ خبر نه خصوصیت خبر نه بضمومه  
با انچه جز است و لا نه با انچه صلاوات بر لفظ استعمال

در ضایع موضوع در این ضایع غیر منتهی به ضیاع علی و  
آنکه می باشد و آنچه بعضی از فضلا گفته اند در هر نقد و احوال  
شده همه افزای گفته و از برای اخراج او نیز عرف می باشد  
و گویا آنکه قریب باشد از اول موضوع در میان آنکه گفته  
در مرکز است و در خفاست و پس با در ضایع و پس  
انتیست سخن او و ظاهر است که این نیز از مطلق  
لفظ

لفظ استعمال در غیر موضوع له و لا محال که در قول ما قرینه صریحه  
باشد و قول ما در قرینه بر خلاف لایات عربیه و اصول مناسکه  
بر مینویسند کتب لغت و شرح روشن است و در تقدیر ما هر که  
استعمال در جرد و بس با در خارج و بس با در ظرف صاف  
است بکتاب چه در کتابه مینویسد استعمال غیر ضایع  
موضوع باشد و بس با در موضوع له یا در بس با در  
صاحب مختص است و از همین جهت توفیق که کتب به محفوظ  
رود از اولانم موضوع له یا در با حواله از کلمات موضوع له  
با لفظ موضوع له و اینجا احتیاج به تفسیریه صادر  
باشد از لفظ موضوع له بخلاف حقیقه محال که به در اینجا  
احتیاج به تفسیریه صادره صورت نمیدد و یا آنکه انما از  
از برای صحیح کلام احتیاج به تفسیریه است ای کجاست صحیح کلام  
اصلا با آنکه همیشه احتیاج به تفسیریه یا تفسیریه معنی کلام  
حقیقه در اینجا همیشه احتیاج به تفسیریه است بلکه بعضی اوقات



در اثبات آن عارض شود احتیاج مراقتدیر نه معینه و تقسیم  
لفظ کتبی و معنی را از روی اعتبار استعمال لفظ بود مع  
وضعت و تقسیم بمفرد و مشترک و مترادفان و متضادان  
باعتبار نفس وضع و مناسبت آن بود تقسیم بمفرد و مشترک  
و مترادف و متضاد و تقسیم کتبی و معنی را تقدم کتبی و  
لیکن در تقسیم بمفرد و مشترک و مترادف و متضاد  
بعد از وضع و معنی و مترادف و متضاد بود کتبی و تقسیم کتبی  
و معنی را اعتبار وضع و مترادف و متضاد و تقسیم مترادف و  
و متضاد و مترادف و کتبی و معنی را اعتبار لفظ  
و تقسیم کتبی و معنی را تقدم کتبی و معنی را  
چون لفظ را از موضوع له مقدر بود  
تسویه لفظ یا به هم حروف و اگر زیاده باشد آن لفظ  
و مشترک گویند زیرا که معانی مشترک است میان  
مفرد و مشترک و مترادف و متضاد و تقسیم مترادف و  
و متضاد

و مفرد بر تقدیر صحیح است لفظ از برای خود موضوع نباشد چنانچه  
مذهب مذهب است و اما اگر هر لفظ موضوع از برای نفس خود باشد  
مذهب علامه نقل آن است لا یرت از محل وضع بر وضع  
والا لا یرت لکن هر لفظ موضوع مشترک باشد و هیچ لفظ مفرد  
و بر تقدیر تعریف مشترک مانع نیست و تعریف مفرد صحیح  
از برای هر لفظ موضوع از برای معانی متعدده و وضع و لا یرت  
به وجه اصداق است لفظ است در اولی که از برای موضوع  
است یا اینکه مشترک است و مفرد است و وضع  
تعریف محتاج به تکلف است و بسبب مفرد تعریف نیست  
و نیز تعریف مشترک صادق است بر متقولات و لفظیست  
اولی آنکه از برای وضع در اصل نقل کرده باشند و نیز  
مستحب بیان آن در اول متروک نماند باشد و بر هر کلمه  
در لفظ متقولات از برای اصداق نیز در بیان آن  
و از اول متروک شده باشد و آنچه بعضی از متروک شده در لفظ

چونکه موضع که باشد پیش از آنکه حلا این موضع در آن  
چون لفظ غیر مقول و حلا غیر فعل چون مقول در کمال را  
در موضع که در این کتب است ثابت باشد این موضع  
در این در طایفه خبر نیست در اول مفرد و کثیر و اگر نه باشد  
نشان هر کس از این مشتق خلقت یافته باشد اعتبار نیست  
مقام تعریف غایب بقدر و ستم عدم انحصار لفظ است  
در این قسم که حرف لغت و مقصور و فصل لفظ  
است مشترک و مقصور و قیام باشد انحصار صحیح نیست  
در در کمال از این نیست در باطل غیر موضع است و این چنانکه  
در مشترک از این نیست و موضع از این است و این  
و لغت باشد و ظاهر است در در کمال داخل مشترک  
و این چنانکه اقطار عن و غرا و از این است این قسم  
منتهی و این قول اول که در هر معنی احتیاج به  
معهده میشود و لا بد است که بر آن در کمال داخل نشود

بشر را در درون در معتراضیه و لغزیه در معنی  
مرا که است چون لفظ علی در موضوع است  
و چشم و چشمه چون اشتراک و افتراق حال لفظ که

نفسه مشترک و متباینه حال و لفظی پس تلفظ در  
و حالت و نفقه مقدم بعد بر حال و قیاس بقیر یا نه  
اشتران و افتراق صفت مطلق لغات و مراد و متباین

صفت لفظ مفرد ازین جهت نفقه مقدم بر لغت و متباین  
از تقسیم بشرک و مفرد تا غرض و لغت در آن

و لفظ از برای یک معنی موصوع باشند مطلق و بشرک

معنی با وضع قصور برین باب علامه نفقه و لغت از آنرا

متراد فارغ شوند چون انسان و بشر را در لغت

در نفقه نشانی است بر مرکب و لغت دیگر و معنی بشر

بر مرکب و لفظ بشر و لکن در کتب دیگر بشر

عما و تا به در لغت دیگر نشانی است از این لفظ چون



چون صلاحیت این را که در عقب آن در پیشینه  
بنابرین هر کس که در وی گفتند و لفظان  
له ترفعان و اگر ناکه از هر لفظ از بارک مفعول  
باشند از الفاظ له ترفعان گویند و این تعریف ظاهر است  
بر هر لفظ مرکب مفعول از بارک مفعول باشند چون جمل  
لیست و مفعول است یا آنکه اگر مفعول شود بر لفظ و مفعول  
در مرکب مفعول از بارک مفعول باشند چون ان و چون  
ناطق یا آنکه این نیز منصف شمرده بر هر طرف میباشد  
از کلام صفا و عرافان محققان فهم مفعول و طبر کلام علامه  
را از آنست که مرکب منتهای منتهای بر تعریف  
مستبانین مستفاد است از من جمله اگر الکهریک  
و مفعول الیه شد انرا امتیاز میان خوانند چون  
انسان و غیره نیز ممکن شود بر لفظ مرکب هر کس  
مفعول مفعول از بارک مفعول حیوان ناطق و  
حیوان

حیوان حاصل و مفرد مرکب است از این حیوان و نبات  
این موضوع علم است تا خواص این اقسام مفرد و مرکب  
چنانکه گمان و غیر او گفته اند و بعد از آنکه علمای این حد  
مرکب است از دیگر سبب است هرگز از مرکب علی حده  
و بیان در بعضی ضابطه است لفظ دال بر معنی  
نمط بقیه ناطع و بالعقل نباشد از این مفرد و مرکب  
نباشد و نه دال بالضم و الاثر ام نباشد مقصود  
درین مقام بود و قسم است مرکب مفرد مرکب  
است که خبر وی دلالت کند بر خبر معنی معنی  
وی و دلالت مقصود به غیرت از اگر گفته در دلاله  
کنند بر خبر معنی دلالت مقصود به عرف نام بهر را  
که دلالت مقصود غیر مقصود یا غیر مقصود ممکن نیست  
لیکن از این امر بیرون و تفصیل مفرد مرکب اتفاقان  
مفرد و مرکب از این مفرد و مرکب از این جهت گفت

است که جزو اول و دلالی کبریا بر این مضمون است  
احضرت حق جوت راعی الخیار در دلالته ممکنه  
بر ذرات منور است باینکه حق و حق دلالته در تمام  
برقین او و مقرران حال بطایفه است که این  
چندین نامند در دلالته کتب بر این مضمون  
و دلالته مقصود و فائده هر یک از این مضمون کرده در زیر  
این چهار قسم مفروضه از زبان حق و حق است  
ظاهر است یکی اینکه جزو دلالته در چگونگی  
همه استقامت و دلالته در حق و دلالته در حق  
دوم اینکه جزو دلالته در حق و دلالته در حق  
اصلی چون در حق و دلالته در حق است چنانکه  
گفته و اگر در حق و دلالته در حق است برای  
مضامین یا در دلالته و دلالته در حق و دلالته در حق  
انکه جزو دلالته در حق و دلالته در حق و دلالته در حق

بهر معنی مقصود دلالت ندارد چون عبد  
الله در حال علمیه زایم هرگز عبد و الله در طر  
علمیه کسب وضع اصدوم متحقق است و لایله و لک  
مغیر لیکن هیچ یک از این معنی جزو مقصود  
شخص این نسبت نیست چه ما دم آنکه جزو داریم  
و آن جزو داریم بر غیر معنی مقصود و لیکن  
دلالت مقصود نسبت حود حیوان ناطق  
که علم شخص انسان باشد زایم حیوان در  
دلالت نمند بگویم وضع خبریم و خبریم  
بالا لایله و آن جزو شخص نیست مقصود است  
بجیوان ناطق در حال علمیه لیکن دلالت حیوان بر آن  
معنی در حال علمیه مقصود نیست بلکه مقصود دلالت  
مجموع احوال حیوان ناطق است بیان شخص و حیث  
المجموع تمام مناسب است که سیم یا خبر خبر و لک



و خبر آورد لایحه بر سر دهن و لیکن بر غیر معنی نماند  
چون صدال و عزال زبیرم دال و زل دال و لاجرا  
صدالت و عزالیت دال و دلی بر دال و از حروف  
هجیت و بر دال و شخص از افزایان است  
لیکن لایحه بر خود معنی لفظ نماند چرا که معنی و  
دال و خبر معنی صدال و می صدالت نیست  
لفظ مفرد به سه فلیست اسم و کلامه و ادائه و  
که معنی لفظ مفرد اگر تا نامست تعین صلاحت  
ندارد که محکوم علیه یا محکوم به شود یعنی  
این پسند به شود یا شکل لغوی یا بر مثل حرب و اسم  
فعل مثل صدمه زبیرم معنی اثر را از انجمنه و معنی  
اثر شست صباغ این نیستند پسند این پسند به شود  
فکر مغز بجهت انت انت و ضریب و یا غلام  
در صلاحت شکت و محکوم علیه یا محکوم به شود لیکن

لکن الشمس طالع فالنجم بر صومعه همان خست ز راه استدلال که  
نزد در و سراج کمال حریف ظاهر او را در و سراج کمال  
بنام و سراج استدلال کمال بر حال حریف با آنکه مستند  
حاصل عرف است بر خلاف ظاهر است نیست ز راه این قیاس  
په تاویل و سراج مستحق و در کمال تاویل و سراج مستند  
است و تمثیل سراج مستحق ز راه او را نیز استدلال بر حال  
کمال کمال حریف می توان که اندک مثلاً آنکه گویند بنزد  
ز راه غیر حریف و سراج مستحق و سراج مستحق با آنکه  
بنزد سراج مستحق و سراج مستحق بر سراج مستحق  
مستند است و سراج مستحق و سراج مستحق ز راه او را  
نیز سراج مستحق استدلال کمال بر حال حریف  
چنانکه بر مثال لا شید مانند و آنکه بعضی از فضلا گفته اند  
تعریف قیاس باغ نیست ز راه سراج مستحق با این حریف  
چون انقار او نیست انقار سراج مستحق و سراج مستحق

انتفاء او سبب انتفاء جوهر است پس جوهر هر چه است تا آنکه  
قیاس نسبت برابر است انتفاع اولی در وسطه عکس نقیض باشد اولی  
قبس گویند مگر آنکه بعضی تحقیق در مقام سبب است با  
لاشرفه است فرموده که اگر مثل این چه شد و فعلی با سبب و  
متوجه است پس این تعریف برین تقدیر شکل ثبوتی است  
عمل نظر است برابر در قیاس مذکور و ظاهر است لکن  
کمال بر حال جزئی بعد از عکس نقیض مقدمه ثانیه ضم اولی  
استدلال آنکه کمال بر حال جزئی ثبوتی پس دلیل آن  
دلیل است در قیاس بر صدق تعریف بر و ظم باشد

دوم استقراء که این بحث منجر به استدلال است  
بحال جزئی است اضافه بحال کلی و بعد بقید با ضمیمه است  
و مراد بجزئی است اعم است از آنکه از جمیع جزئیات باشد یا کمتر  
از جزئیات باشد اول ثبوت تعریف استقراء نام ناقص است  
عمل جزئی است بر اکثر جزئیات یا بر اکثر استدلال بحال جمیع

جوشیا قیاس است و مقید یقین ذکر اول و داخل استقرایه  
حکم او در فصل دیگر استقرایه مفید ظن است و جمع میان صحیح  
نست زیرا که استدلالات جمیع جوشیا بر حال طایفه قیاس  
باشع الاشیاء یا شیخ و ابن لایزم نیست و آنکه در فصل دیگر گفته  
استقرایه مفید ظن نیست بلکه استقرایه با عیب است  
مفید ظن است بخلاف قیاس و این حکم جاریست در استقرایه  
ناقض تمام بلکه جمیع جوشیا بر اکثر جوشیا با عیب توفیق می  
چنانکه گوی هر یک از انسان و طیور و همه با هم حکما  
اسفل میباشند و حال موضع و فایده این خبر روشن  
حیوانی که اسفل است و اشیا نیز چنین باشد پس این است  
کردی بحال بشر و حیوان که آن اشیا و طیور  
و بهائست بر حال اشیا حیوان و کل و اشیا که  
کلی است و است سیم تمثیل و آن چه در تمثیل  
استدلالات بحال چیزی است و بحال چیزی



اضافه دیگر او چنانکه گوئی نباید حرامست نه  
آنکه حرام است و غیره و خبری است که  
استقراء و تمثیل مفید ظن باشد

قیاس مفید یقین پس عدم برای تحصیل  
تصل یقین قیاس است یقین بر وجهی که  
این متن ضروریست عبارتست از قولی که مؤلف  
از قضایا که لازم اند از وی قولی دیگر کند  
مردف مرکب است و مردف مفعول است اگر  
معرف قیاس مفعول باشد و مرکب معقول اگر معروف قیاس  
معقول باشد و قضایا جمع قضایات و مردف باوق  
الاولی و مردف بقول دیگر مرکب معقول است و مردف  
مردف بقول اول مرکب مفعول باشد و مردف معقول  
قولی است که مرکب است و مردف از قضایا و مردف  
مرکبات و مردف و مانند آنست و مردف و مردف

باقی مانده استقرار و تمثیل و قیل او را لازم از او نیز قیل و دیگر  
بیرون گویند آنست که در این همه استقرار و تمثیل لازم  
آنست که نسبت لیکن به معرفت قیاس باقی مانده مثل گشتن  
من الفرس بنان فکل ما یسین بنان فلا ناطق و منیع  
کل فرس لانا طق و لا یکنه قیاس نسبت و کل ان بن ناطق  
فکل فرس لانا طق و منیع است لاشی بن الان بن فرس و کل  
کل ان بن صحت فکل کت ان بن منیع است فکل کت صحت  
و بالکده نسبت بن قیاس نسبت و بهمانی باقی مانده در تعریف  
قیاس ساده و قیاس مدی بعکس تعقیب و قوم از برای فراخ  
لین بود قید لذاته اعمه نیز لذاته اطلاق که درین سخن  
در لزوم بود طه مقدمه لازم قیاس را طه مقدمه لازم عینه  
در در اطراف شریک باشد با یک از مقدمین قیاس بنان  
تعریف مقدمه و قیاس تمام باشد یا لکنه اعتبار قید بنان که  
قیاس ساده و لایدر و لایدر فا قیاس ساده و لایدر

غیر لازم و غیر ضروری و حال آنکه این مجموع قیاس است و  
محقق نیست در تعریف قیاس قضایا بر مرتبه شرطیه است و اصل  
با این قیاس است زیرا قیاس مرکب از سه جزء و صوری  
گویند و جمیع تعریف محتاج است به کتاب که در عرف  
مثل او با نیست و چون او اعتبار قیاس در تعریف و تقید  
لزوم با یکجا چه قوم که از معنای باقی است که در علم  
با این لزوم عدم متحقق است بر قدری که در علم ان قیاس  
ترک فرموده اگر چه به فائدت منقضی چون آنکه گوئی  
تلفظ کردن بر هر دو ان و عقل که در عالم متغیر  
و هر چه متغیر است حادث است پس عالم  
حادث است و قیاس بر دو قسم یکی اقترانی  
که در او نتیجه یا تقیض نتیجه بالفعل ملزم  
نباشد هر چند مذکور شد با یکدیگر آنکه نتیجه اطراف  
اوست و قیاس مذکور است و هر چند مذکور است

جميع احكام جزئيا موضع خود وضع دیگر نیز یک آنکه از آنجا  
نتیجه است پس نتیجه در دو مایه و مایه اول و مایه دوم این مایه  
مائع نسبت برابر صراحت بر مثل ان کانت الشمس طالع  
فالکها موی لکن الشمس طالع فالکها موی النهار و مثل ان کانت  
الشمس طالع فالکها موی لکن النهار موی موی فالکها موی  
نیمس یا اگر هیچ یک از این دو قبایس اقتران است و وجه  
نیمه با اقتران شمال اوست بر اقتران صدوقش دوم  
استثنائی که در وی نتیجه با نقیض نتیجه بالفعل  
مذکور باشد چنانکه کوئی که این ادعا باشد  
حیوان باشد لیکن ادعی است پس حیوان  
اینکه حیوان باشد بالفعل در قبایس مذکور شد مگر آنکه اگر نتیجه  
بالفعل در قبایس مذکور باشد لازم آید هر چه بر این علم نتیجه  
موقوفست بر علم قبایس علم قبایس برین تقدیر موقوفست  
بر علم به نتیجه زیرا که علم بر کل موقوفست بر علم بر جز و هر چه



در آنچه در جمیع اجزاء مذکور است زیرا که مثل حکم نسبت  
 لیکن نسبت در دو متصل طرح شده زیرا که معقل و  
 مرکوب معقل قریب بفعل فرست است لیکن عمل فعل بر قریب  
 بفعل از قبیل عمل فقط است در تعریف به طواف متبادر از او  
 و این را نسبت چنانکه متذکر گزشت یا لیکن چون  
 نسبت پس ادوی نسبت است که در قیاس مذکور  
 است بالفعل مرکوب تقیض نمی است و اجتماع تقیض با هم  
 نمی زیرا که مذکور است در قیاس غالب است از حکم و در  
 تقیض است زیرا که نسبت در دو متصل او قریب است  
 باینکه حکم قریب متعلق می باشد از آنجمله از تقیض که در او  
 ان بود و تعریف قیاس است که لا تقدیم کو تعریف او را  
 زیرا که مفهوم ان و صواب است و مفهوم ان عدو و  
 و صواب است در تصور بعد از آن  
 حلی باشد یعنی مرکب از حلی و صواب

و این جمله باشد هر کس از طرف نباشد و خواه  
از طرف نباشد و خواه از طرف نباشد و خواه  
اقران حد است ظاهرتر است و تقیر و تقیم و صحت  
پس بود و اختصاص کنیم تا برین برساند از این است  
است با هم و این اقران حد چهار نوع است زیرا که  
نسبت میان موضوع و محمول چون محمول باشد  
احتیاج افتد که او را با عدم و طرف نسبتی باشد  
بطریق محمول و عدم محل وضع و عدم وضع تا بواسطه نسبت  
میان موضوع و محمول معلوم شود و آن متوسط  
اوسط خوانند چرا که در میان موضوع و محمول  
شرف هم بار میان او است با فعل چنانکه در شکل اول  
مابعد از او چنانکه در باقی اشکال است باطل است در علم  
ثبوت موضوع و محمول را و یا برعکس است و خصوصیتی است  
نیز چنانکه موضوع مطلوب را از صغر خوانند

و نیز در هیچ اجزاء مذکور نیست زیرا که شامل بر حکم نیست  
 لیکن چنین نسبت در دو متصل می باشد و نسبت فعل و  
 مفعول به فعل قریب بفعل فریست لیکن محل فعل بر و  
 بفعل از قبیل محل لفظ است و در تعریف بر خلاف متبادر از  
 و این را نسبت چنانکه متکرر گشت یا لیکن چون  
 نسبت پس آدمی نسبت است که در قیاس است در قیاس مذکور  
 است بالفعل مفعول و فقیض ننی است و اجتماع فقیض و یانم  
 نیز زیرا که مذکور است در قیاس است از حکم و در  
 به فقیض است زیرا که نسبت در دو متصل او قریب است  
 باینکه حکم و متعلق متبع از اجزای آنرا فقیض گفته اند و او  
 آن بود که تعریف قیاس است که لا تقدیم کو تعریف او را  
 زیرا که مفهوم آن وضع است و مفهوم آن عدد و  
 وضع سابق است در تصور بعد از فصل اقتضا  
 حلی باشد یعنی مرکب از جمیع اقسام

و یا غیر محلی باشند هرگاه در طرف نباشد و در  
از طرف نباشد و در طرف نباشد و در طرف نباشد  
اقران محلی است ظاهرتر است و در طرف نباشد  
پس بویاخته کنیم تا برسد به این که از طرف است  
است با این اقران محلی چهار نوع است زیرا که  
نسبت میان موضوع و محمول چون محمول باشد  
احتیاج افتد که او را با عدم و طرف نسبتی باشد  
بطریق محلی و عدم محلی و وضع و عدم وضع تا بواسطه نسبت  
میان موضوع و محمول معلوم شود و آن مستطاب  
اوسط خوانند چرا که در میان موضوع و محمول  
شرف قسم با در میان او است با فعل چنانکه در شکل اول  
مابعد از او چنانکه در باقی اشکال است با وسط است در علم  
بشرف موضوع و محمول و با در میان او است و خصوصیتی است  
نیز چنانکه موضوع و مطلوب را اضمحلال خوانند



سبب آنست غالباً خص از محمول و اخص از اولی کمتر است پس اخص  
و محمول ویرا اگر خوانند بجهت آنست غالباً اعم از موضوع و اعم  
از اولی و بیشتر است پس اگر بکشند در میان جنات بعد اقل  
و اکثر گویند از اخص و اکثر نیز راه قیاس و کثرت از صفات اعم  
و صغیر و کبر و صغیر مقادیر و اولی گویند موضوع را در زیر و اولی  
موضوع را در زیر و اولی گویند و موضوع را در زیر و اولی  
اولی باشد پس او محیط اولی کمتر است در اولی کمتر  
میگردد پس گویند اولی و طرف و طرف تر است پس اخص باشد و اولی  
و در جنات محیط اولی بیشتر است پس گویند او طرف و کثرت  
پس اکثر باشد ما میگوئیم فکر و فکر که این شبهه گویند و  
مغلات را در فکر در او دفع میشود و گفت در حرکت این در  
هلقه میگویند از قبیل مقادیر پس اجزاء او که محیط و  
مجموعت نیز از آن قبیل باشد و مقادیر را بصغیر و کبر و صف  
مکنند نه فقیه و کثرت و در وسط و غیر طرف و وسط اکثر

محو شود اصغرها و موضوع شود اکبرها انرا شکل  
 اول خوانند زیرا که بر البراج است کلاً و بیاض اشکال  
 و سایر اشکال بر قوفت بر روی و در منبع محصور است و این است  
 بر اول با کبر است و با شرف کبر نسبت به بقی اشکال و اگر عکس  
 آن باشد انرا شکل رابع خوانند چرا که در کمال قوت  
 از اول و منبع ای کبر نسبت و اگر محو شود عکس و  
 شکل ثانی خوانند زیرا که هم شکل است اول در ظهور  
 اشکال یا که بعضی اوقات بر البراج گفته اند چون شکل اول  
 و اگر موضوع شود ان هر دو را شکل ثالث خوانند  
 چنانچه معلوم شد و شکل اول را شرط اشکال است  
 که صغری وی یعنی قضیه مشتمله بر اصغر موجب  
 باشد تا اولی اصغر در وسط مندرج شود  
 تقدیر از کبر است و انت می باشد بر اصغر اعظم باشد از کبر چنانچه  
 گفته شد در بعضی قسم حواله و کل حواله است تا کبر

چنانچه در کل آن که گاه فعل کاتب ضاحک و اعم مندیج  
 نسبت در اخص و همچنین ساد و در ساد و کبر الفیت در آنچه  
 درین مقام گفته اند و محض نسبت در اخص و نیز در مندیج  
 در اخص و نیز در اوسط باشد چنانکه در کل و لاجب الیهات قدیم  
 فعل قدیم متنوع عدم زیرا در اوسط و لاجب الیهات در مفهوم قدیم  
 مندیج نسبت چنانکه معلوم در مفهوم او و جراه و لاجب  
 الیهات نیز است و دو قدیم لاجب الیهات نیز در نسبت  
 در چنانکه در کل معلوم است و تصدیق علم و علم  
 لیس و لاک زیرا در اوسط است و مندیج در او  
 و اگر در کوا با فراج بود و است بکینه در موضع توالی و نسبت  
 اوسط و لاجب و در شکل و نیز بعضی که در اوسط و لاجب  
 فعل ابرض جسم بیکه بمثل بعضی که در آن و کل آن  
 ناطق و شرط و درم است و کبری و معنی قضیه مشتمله  
 بر اکبری و باشد یا حکم از اوسط متعری شود

یقین در اگر خورشید حکم باشد بر مندر نفوس جان کوی که در ملک  
 حیوان است و اگر حیوان شریست ظن شود باینکه آن شریست لیکن  
 تقدیر یقین نشود زیرا که این مثل استقرای ناقص است در مورد یقین

الاستیج نیست و صورت قیاس باید بر نفس الاستیج باشد بر خد و متوجه  
 باشد باین تقدیر ظاهراً شد که بعضی فضل گفته اند و اگر خورشید باشد  
 اصلاً حکم از او بر طاعت مندر نشود زیرا که باید در بعضی افراد و  
 در حکم از تقدیر یقین است نه از بر این که باشد باینکه تقدیر حاصل  
 نمیگردد صحت نیست و مندر نشود که گفته اند تقدیر یقین در دنیا  
 و قریب و در بعضی از این مملوک و کما غیر یقین نبوی بعد از آن  
 یقین تقدیر ضروری باشد شرطی که بر شرط هر نماز و چون  
 شرط اول شکل الی باب ضروری که بر شرط باشد و شرط به شرط  
 متحقق نمیشود پس صفای شکل موصیه باشند و کلی  
 و تکلیف باشد و ضروری و وجهها راست میشود  
 در درون یقین تقیید باشد زیرا که از کلام حق این بر میآید



ضروب از خود چهار باشد از ضرب او یکجا افعال عقد ثانی  
در حاصل است از ضرب مخصوصه از ربع صغری در طرف  
اربع کبر و اشتراط ايجاب صغری در قسم دوم هر یک از  
سایه بن است باقی کبر استفاط که و اشتراط کبر  
چهار قسم کبر استفاط که لیکن برین تقدیر چنان باشد  
گفت در ضرب و چهار باشد و فرق میان شکل ضرب  
در هشت حاصل از وضع عدد اوسط بر دست در صد دیگر  
با عتب حمل یا وضع یا حمل وضع شکل خوانند و جمع  
صغری را با کبر اعتبار کیفیت بر دو و کمتر بر ضرب و جمع  
و لیکن این رطلای حرکت ضرب بر صغری و کبر جمع  
گفته باشد بر اعتبار رجحان درین قسمت اول  
موجبتین کلیات و نتیجه موجبه کلی است علامت  
شایع است در هم موجبه جرثیمه صغری یا موجبه  
کلیه کبری نتیجه موجبه جرثیمه زیرا که بر اثر خاص  
از طرف

از کلیه و نیت و اما تابع احسن است و ظاهر آن بود که نیت  
دوم که سیوم ساخت ز را در سلب کل منسوب است از احباب  
جوز لیکن منتهی خلوته در وجهی که در سلب کل  
و منتهی بود البرک و در سلب کل منسوب است از این جهت که  
سیوم موجب کلیه ضعیفی با سالیه کلیه که  
نتیجه سالیه کلیه چهارم موجب ضعیفی با  
سالیه کلیه که نتیجه سالیه چهارم موجب ضعیفی با  
احسن است از احباب جوز و سلب کل و نتیجی مانع احسن است  
در شکل اول منتهی مخصوصا اربع است و ضرب  
شکل در سلب کل منتهی عقیدت تقاضا است و بشرط  
اول شکل ثانی او است که مقدمه منتهی منتهی منتهی  
و کبر و مختلفان باشند با جمیع و سلب یعنی یکی  
موجب باشد و دیگری سالیه است و سلب کل  
ضرب دوم حاصل است از ضرب منتهی منتهی منتهی در

موجبات کبر و استیلا و غلبه و سلب و کبر و  
موم و او نیست / کبری و کلیه باشد استقامت  
که هر چه ضرب برده حاصل است از ضرب جزئی

کبر و استیلا و غلبه و سلب و کبر و  
موم و او نیست / کبری و کلیه باشد استقامت  
که هر چه ضرب برده حاصل است از ضرب جزئی

اول اول موصوفه کلیه صغری و سلبه کلیه  
کبری چنانکه کونی عراج باشد و هیچ ادا

ب نسبت پس هیچ از ج انست موم و کسلی  
یعنی سلب کلیه کبری و سلب کلیه کبری چنانکه کونی هیچ

از ج ب نسبت و عداد است پس هیچ عراج  
انست موم و سلبه صغری و سلبه کلیه

کلیه کبری چنانکه کونی بعضی باشد و هیچ  
از ج ب نسبت پس بعضی از ج انست موم و سلبه

صغری و سلبه کلیه کبری چنانکه کونی بعضی  
از ج ب نسبت

ج ب نسبت و صه اب است پس بعضی ج اینست  
 و پس نتیجه شکل ثانی نسبت لایحه و سالیه اما  
 کلیه و امایه ز راه این شکل ازین خارج است پس اگر  
 مرد مقدّمه کلیدیم نتیجه سلب است و اگر بقدره خرد باشند  
 نتیجه سلب است زیرا در نتیجه مانع اخض مقدّمه این است  
 و ضرورت شکل ثالث نیز است و شرط اول شکل  
 ثالث آنست که صغرای وی موجب باشد اسقاط  
 که نسبت ضرب دوم حاصل است از ضرب البقی در ضرورت  
 ازین کبر و شرط دوم و او آنست که یکی از مقدّمه  
 او کلی باشد اسقاط دوم نیز که موجب خرد شدن باشد  
 و موجب نیز ضرورت البقی و دیگر و از این جا معلوم  
 در ضرورت وی شش است سه منتهی ایجاب  
 جزئی و سه منتهی سلب جزئی اما آن سه که منتهی  
 ایجاب جزئی است موجب کلین چنانکه در جواب



ج است و همه ب است صغری موجبہ جزئیہ  
و کبری موجبہ کلیہ چنانکہ بعضی بیج و همه  
ب است صغری موجبہ کلیہ و کبری موجبہ جزئیہ  
چنانکہ همه بیج است و بعضی ب است نتیجہ  
این طرز ضرب نسبت کہ بعضی ج است و ب آن سه  
کہ نتیجہ سلب جزئی است موجبہ کلیہ صغری  
و سالبہ کلیہ کبری چنانکہ همه بیج است و همه  
از ب است موجبہ جزئیہ صغری و سالبہ کلیہ  
کبری چنانکہ بعضی بیج است و همه از ب است  
موجبہ کلیہ صغری و سالبہ جزئیہ کبری  
چنانکہ همه بیج است و همه بعضی ب  
ان نسبت نتیجہ این طرز ضرب آنست کہ  
بعضی ج است و ب آن سه و ب آن سه  
اول یکبار مقدار سالی او جزئیہ و نتیجہ مانع از مقدار سالیان

و شکل رابع بعید است از طبع زیرا در ترتیب ضروری  
 و بر خلاف ترتیب طبع است و ترتیب طبع است از موضوع  
 مطلوب مستقل شود و در وسط و از وسط با کبر و انفعال آید در  
 و بعکس است و همان بعد از طبع موجب است در خاطر و صواب  
 فهم مبتدئ است پس اولیایا و بعدیم با کونتم چون شکل رابع  
 بعید است از طبع و فهم پس انرا بیایا نکند و هم و بیان است  
 و اگر چه ظاهر آن بود در فضل علمیده اند و حنا که اقتر  
 و در فضل علمیده اند لا کجاست استند اندک بعد از این باقی  
 و نه که تفصیل نداشت این که قیاس استند و طبع بود بقیاس  
 اقتران چون که در کتب معتبره است در ذیل اقتران اند  
 و بیان اقتران چون بعد از اجمال بعد در مقام تفصیل  
 معروفه مذکور و ما پس فعل او که و اما قیاس استندانی  
 بر دو قسم است صحیح باطل هر چند در حدیث اول و بیان اقتران  
 است اما صحیح مذکور شده یکی اتصال دوم انقطاع

چون اتصال کتب بنویس و اف مکتب برها از انقضای او  
او با انقضای نسبت معر و یا شرح بعد مرکب اول تقسیم نموده و  
اتصال است که مرکب باشد از متصله لزومیه  
در مقدمه اول است از قبیل با وضع مقدم نخستین  
بر وضع و تحقق در مقدمه ثانیه است از قبیل و انرا نتیجه  
وضع تالی باشد غیر مقدمه و اثبات بر ثبوت و تحقق تالی  
چنانکه کوئی اگر این جسم افشا باشد حیوان  
باشد لیکن او افشا است پس او حیوان باشد  
و یا مرکب باشد از متصله لزومیه با رفع تالی غیر مقدمه  
پس مقدم چنانکه کوئی در مثال مذکور لیکن  
او حیوان نیست پس او افشا نباشد لیکن  
بجهت موقی احصای درین دو قسم صحیح است زیرا در اتصال  
شاید مرکب باشد از متصله لزومیه با وضع عکس مقدم و انرا  
نتیجه وضع تالی باشد چنانکه کوئی این جسم اگر ان تالی حیوان  
باشد



بماند و در هر مرتبه از مقدمه و رده با رفع عکس و انرا  
 نتیجه نیز رفع مقدم باشد چنانکه در مثال ذکر کردیم لیکن چون  
 این نسبت نتیجه هر مرتبه از جسم از آن نسبت عکس است و مقدم  
 تا به و اما انقضای مرکب باشد از منفصله حقیقه  
 مقدمه و البر و وضع احد الخ برین و انرا نتیجه مقدمه  
 دانه بر رفع جزء دیگر باشد و یا مرکب از منفصله حقیقه  
 با رفع احد الخ برین و انرا نتیجه مقدمه دانه وضع دیگر  
 باشد و چون وضع هر یک از جزین در حقیقه مستند  
 رفع دیگر چنانکه رفع هر یک مستند وضع دیگر است پس  
 اقرار نتیجه چهار باشد چنانکه این عدد زوج است  
 با فرد لیکن فرد است پس زوج نیست بالیکن فرد  
 زوج نیست پس فرد نیست بالیکن زوج نیست  
 فرد است بالیکن فرد نیست پس زوج است بالیکن  
 باشد از منفصله مانده اجمع با قضیه البر وضع



احد جزاین و انرا نتیجه قضیه دال بر رفع جزء دیگر  
باشد و جزو وضع هر یک از جزاین در انچه المجمع مستند  
در است و رفع هیچ یک مستند بر رفع دیگر نیست پس  
و انرا نتیجه دواست چنانکه کوئی این جسم را بجز  
است با جز لیکن ستم است پس جز نیست لیکن جز است  
پس جز نیست و یا مرکب باشد از منفصله مانعه الحاد  
باشد دال بر رفع احد الجزاین و انرا نتیجه قضیه دال  
بر رفع جز دیگر باشد و جزو را و رفع هر جز مستند بر وضع  
دیگر است و وضع هیچ یک مستند بر رفع آن دیگر نیست پس اول  
نیخون قسم در نهی باشد چنانکه کفایه جسم با آخر است  
یا با جز لیکن شجر است پس با جز با لیکن جز است پس با جز  
باشد و لیکن انست در انقصا در این قسم تمام نیست  
چه انقصا باشد در هر یک از منفصله حقیقه با وضع احد جزاین  
و اول نتیجه رفع جزاین با ستم را و اجماع نقض است مستند بر رفع

